

FRANCO: Aumenta la GRAVEDAD

NUEVA HEMORRAGIA DIGESTIVA

Se han acentuado los signos radiológicos focales pulmonares. Persisten los trastornos intermitentes del RITMO CARDIACO

Madrid, 12. (Cifra).—A las 13.30 horas del día 12 de noviembre la evolución de la enfermedad de S. E. el Jefe del Estado, hospitalizado en la Ciudad Sanitaria de «La Paz», de la Seguridad Social, ha sido la siguiente:

El curso postoperatorio se ha visto alterado por la presencia de signos de hemorragia digestiva controlada, hasta el momento, mediante tratamiento médico. La motilidad intestinal se ha restablecido.

Cardiológicamente persisten los trastornos intermitentes del ritmo. No ha habido alteraciones en la frecuencia del pulso, tensión arterial y presión venosa central. La tromboflebitis del muslo izquierdo no se ha modificado.

Se han acentuado los signos radiológicos focales pulmonares.

Ha aumentado la gravedad del pronóstico.

Firmado: El equipo médico habitual.

Madrid, 12 de noviembre de 1975.

(Continúa en sexta página)



EL DIARIO PALENTINO



N.º REFUNDIDO
10.603
Fundado en
1882 y 1890

(Depósito Legal: P-2-1958)
Razón Social: «El Diario
Palentino-El Día de Pa-
lencia, S. L.», Mayor, 99.
(Franqueo Concertado)

Director: JOSE LUIS ALONSO ALMODOVAR

(Oficinas, Tfno. 723690).
Redacción, (Tfno. 723942).
Administración (Teléfono
723333
Mayor, 99
Apartado de Correos, 17

JUEVES
13
NOVIEMBRE
1975

EDICION
MADRUGADA
8 PESETAS

PARTICIPAN ESPAÑA, MARRUECOS Y MAURITANIA

Conversaciones sobre el Sahara en Madrid Arias, Cortina, Carro y Cerón componen la delegación española

Madrid, 12. (Cifra).—A las once y media de la mañana han comenzado en la Presidencia del Gobierno, las conversaciones sobre el Sahara entre las delegaciones española, marroquí y mauritana.

Asisten a ella, por parte española, el presidente del Gobierno, Carlos

Arias Navarro; el ministro de Asun-

tos Exteriores, Pedro Cortina Mau-

ri; el de la Presidencia, Antonio

Carro Martínez y el de Comercio, Jo-

se Luis Cerón Ayuso.

Por parte marroquí, el primer mi-

nistro, Ahmed Osman, y ministros

de Asuntos Exteriores y por parte

mauritana, el ministro de Asuntos

Exteriores, Hamdi Uld Moukna-

Es esta la quinta ocasión, en las úl-

timas semanas en que se celebran

entrevistas entre altas personalida-

des españolas y marroquíes y la se-

gunda con Mauritania. La primera

vez fue la que celebró el ministro

secretario general del Movimiento,

José Solís Ruiz, con el rey Hassan II

en Marrakech. A continuación se

desplazó a Madrid el ministro de

Asuntos Exteriores, Ahmed Laraki,

y, más tarde, hizo otro tanto el pri-

mer ministro, Ahmed Osman. La úl-

tima fue la celebrada en Agadir el

pasado fin de semana, entre el mi-

nistro de la Presidencia, Antonio Ca-

rrero y el monarca marroquí.

Las conversaciones con Mauritania

se han celebrado, en las dos oca-

siones, en Madrid y siempre han te-

nido como interlocutor al ministro

de Asuntos Exteriores. La primera

vez que este se desplazó a Madrid

coincidió con la visita del señor La-

raki.

Según parece, las conversaciones

de hoy durarán toda la mañana y

a mediodía se celebrará un almuer-

zo en la misma Presidencia del Go-

bierno.

EL EMBAJADOR DE ESPAÑA,

RECIBIDO POR BUMEDIEN

Argel, 12. (Efe).—El presidente

Houari Bumedién, ha recibido esta

mañana en audiencia al Embajador

de España en Argel, José Sobredo

Riobo.

De fuente diplomática se infor-

ma que la entrevista ha tratado so-

bre el estado actual del problema

del Sahara occidental.

NOTA DEL ESTADO MAYOR DEL

SAHARA

El Asilón, 12. (Cifra).—La segun-

da sección del Estado Mayor del sec-

tor del Sahara facilita a las 12.30

hora local (13.30 hora peninsular),

la siguiente nota:

Continúa la salida de vehículos

con componentes de la «marcha ver-

de» en dirección hacia el norte. A

mediodía de hoy solamente queda-

ba en la zona próxima a la Sebja-

de-um-Debola una tercera parte de

los grupos que en ellas se establecie-

ron.

Por otro lado los campamentos

instalados ayer más allá del puesto

aduanero de Tah, en territorio ma-

rruquí, denotan gran actividad.

Se observan largas columnas de

camiones que se encaminan hacia

Tarfaya.



MADRID. — Una delegación marroquí presidida por el primer ministro Ahmed Osman, compuesta por once personas, entre ellas el ministro de Asuntos Exteriores Ahmed Laraki, y su colega de trabajo y Asuntos Sociales, Khatib, ha llegado en la tarde del martes al aeropuerto de Barajas procedente de Marrakech en avión de la Casa Real de Marruecos. Los delegados fueron recibidos por el presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri y de la Presidencia, señor Carro Martínez, así como otras personalidades y embajadores de ambos países. En la foto, el presidente del Gobierno saluda al señor Osman. (Foto Cifra Gráfica)

Una difícil y peligrosa independencia

Angola, en plena guerra civil



LUANDA (Angola). — El líder del Movimiento para la liberación de Angola, Agostinho Neto aparece rodeado por una gran multitud a su llegada a Luanda en la media noche para asistir a las celebraciones de la independencia declarada por el MPLA en Luanda. (Teléfono AP Europa Press)

Han sido formados dos Gobiernos Se teme una cruenta lucha en la "BATALLA DE LUANDA"

Luanda, 12. (Efe).—El más nuevo de los Estados de África se ha independizado ayer en su primer día de libertad después de cinco siglos de dominación portuguesa.

Tres movimientos rivales de liberación negros continúan sin pausa su guerra civil de diez meses, por la supremacía, enfrentamiento que ha costado treinta mil vidas, y dos Gobiernos separados han declarado la independencia de este Estado africano occidental rico en minerales.

El Movimiento Popular de Liberación de Angola, marxista, se ha hecho cargo del poder en el puerto de la capital atlántica, y su dirigente, el doctor Agostinho Neto, ha jurado como presidente de la recientemente titulada República Popular de Angola.

El presidente ha recibido seguridades de apoyo ruso. Enroló a mil quinientos combatientes cubanos que le sirven de asesores para su ejército de veinticinco mil hombres y que le orientarán, concretamente, en la batalla por Luanda que se espera surja en cualquier momento.

Fuerzas rivales, contrarias a la toma del poder por Agostinho Neto, respaldado por los comunistas, bombardearon con granadas de mortero las instalaciones de la trampa de aguas de la ciudad, reduciendo el suministro a un hilo de agua hoy. Los invitados diplomáticos para asistir a la ceremonia de la declaración de la independencia no pudieron bañarse. El duelo de morteros tuvo efecto a diecinueve kilómetros al norte de la ciudad.

En el interior, en Nueva Lisboa, los dos grupos opuestos al presidente Agostinho Neto, que son el Frente Nacional para la Liberación de Angola (FNLA) y la Unión para la Independencia total de Angola, unilateralmente declararon la soberanía de este Estado rico en petróleo, llamándole República democrática y Popular de Angola.

Estos dos movimientos, conjuntados, se han alzado con la mayor parte del territorio del país, ocupado por todas partes por población tribal. El enclave norteño de Cabinda, centro de reservas petrolíferas de esta nación reciente nacida, está bajo el peligro de ser anexionada por Zaire, cuyo presidente, Mobutu Sese-Sékou, ha concentrado sus tropas a lo largo de la frontera del enclave, todo el rodeado por territorio suyo. Se informa de que el enclave está defendi-

(Continúa en sexta página)

FORD condena la resolución de la ONU sobre el sionismo

Charleston (Virginia Occidental), 12. (Efe).—El presidente Ford condenó anoche la votación de la ONU, contra el sionismo y dijo que los Estados Unidos adoptarían lo que calificó de acción apropiada contra los países que apoyaron la resolución.

Por la destitución del primer ministro

Manifestaciones y huelgas EN TODA AUSTRALIA

El tiempo

Nubosidad abundante

Madrid, 12. (Cifra).—El Servicio Meteorológico Nacional informa que en las próximas veinticuatro horas habrá nubosidad abundante en la vertiente atlántica, con precipitaciones en Galicia, Duero, Centro y con carácter tormentoso, en Extremadura y Andalucía Occidental. El cielo estará nublado en el resto de España y soplarán vientos del sur, que tendrán fuerza en el Cantábrico Ori-

tal y en La Mancha las temperaturas serán suaves. La máxima probable para hoy en la capital de 17 grados. Las temperaturas extremas en el día de ayer se registraron en Sevilla la máxima—con 25 grados, y en Ciudad Real —la mínima—con 3 grados. En Madrid, la máxima fue de 15.6 grados a las 15.50 horas y la mínima de 10.4 grados a las 05.30 horas de hoy.

Canberra, 12. (Efe).—Miles de manifestantes se han echado hoy a la calle en toda Australia, en apoyo del destituido jefe de Gobierno laborista, Gough Whitlam.

En Sidney unos 200 obreros de la construcción se abrieron paso a través de un cordón policial y penetraron en el edificio de la Bolsa local.

Un policía fue herido de una pedrada y varios centenares de simpatizantes de Whitlam, sir John Keer, se dirigieron al Parlamento de Nueva Gales del Sur.

La multitud cantaba «Queremos a Gough, abajo Fraser».

Malcolm Fraser, el dirigente del partido liberal fue nombrado jefe de Gobierno provisional por sir

(Continúa en sexta página)

Rebeldes filipinos se entregan a las autoridades

Manila, 12. (Efe-Upl).—Un alto dirigente rebelde musulmán y alrededor de un millar de sus secuaces se entregaron el pasado lunes a las autoridades militares. Se trata del mayor número de insurrectos que se han entregado este año.

Desde agosto de 1969

Mil civiles han muerto asesinados en el Ulster

Belfast (Irlanda del Norte), 12. (Efe).—Un católico de 25 años, antiguo campeón de boxeo aficionado, fue asesinado ayer a tiros en su casa de Belfast, con lo que se eleva a 1.000 el número de civiles muertos en el Ulster desde agosto 1969, fecha en que comenzó la ola de violencia que durante seis años y medio ha puesto a Irlanda del Norte en un estado de virtual guerra civil.

La víctima, John Brown, se encontraba en compañía de su hermana de 16 años cuando un comando de

hombres armados penetró en su domicilio y abrió fuego dejándole mortalmente herido. Su hermano Kevin recibió también un disparo en una pierna, pero su estado no reviste gravedad.

El atentado parece un episodio más de la cadena de represalias que vienen protagonizando las ramas oficial y provisional del IRA, que hasta el momento ha dejado un balance de nueve muertos, decenas de heridos y cuantiosos destrozos materiales.

Dictamen técnico sobre el Plan de Urbanismo de Palencia

«Ha sido elaborado mecánicamente, a espaldas de los intereses de sus destinatarios»

Solamente los implicados pueden dirigir el proceso de crecimiento orgánico de la COMUNIDAD

ES PRECISO UN PROFUNDO CONOCIMIENTO DE TODA LA PROBLEMÁTICA LOCAL

PROPUESTA FINAL: Enmienda a la totalidad del Plan

Que no se redacten Planes Parciales para desarrollar un Plan General no convincente

Que se constituya un organismo representativo de PALENCIA para estudiar una nueva planificación

Publicábamos hace algunos días una amplia reseña de la última sesión plenaria de la Cámara de Comercio e Industria de Palencia, en la que su presidente, señor Hoyos Casén, dio a conocer el extenso y documentado informe presentado por el equipo técnico que, bajo la dirección del arquitecto don Federico García-Germán Cruz, ha estudiado en los pasados meses el Plan General de Ordenación Urbana de la ciudad. Por su enorme trascendencia para el porvenir palentino, tan seriamente amenazado por muchas de las implicaciones que el Plan contiene, hemos querido, como complemento de aquella anterior información, recoger también un extracto del dictamen técnico formulado y, en especial, de las conclusiones finales que en él se exponen.

Comienza con el análisis de los antecedentes y evolución del Plan de Ordenación Urbana de la comarca de Palencia, acompañado de un breve juicio crítico, para examinar después las numerosas alegaciones presentadas en el período de información pública del Plan, así como sus consecuencias en orden de transportes, industrialización, tipologías edificatorias, paisaje urbano, etc. Después de referirse a la Reforma de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, plantea el tema de la declaración de conjunto histórico-artístico del casco antiguo, indicando documentadamente las razones técnicas y culturales por las que no resulta en modo alguno oportuna tal declaración, con las implicaciones que hoy día conlleva. Y expone, por último, una serie de conclusiones y propuesta final que recogemos íntegramente y literalmente, pues ahí se contiene en sustancia el resultado del estudio técnico efectuado y del correspondiente dictamen:

CONCLUSIONES

El estado actual es caótico. No encontramos en este momento en una enrejada sin claras alternativas prácticas y operativas. El P. G. comentado no parece conveniente ni tan siquiera como base de partida para regir y legislar los intereses de la población.

Lo que sí ha conseguido en cierta manera, es concienciar a los destinatarios de lo que significa un P. G. desarrollado mecánicamente a espaldas de sus intereses.

Vamos a describir detalladamente los principios que, a nuestro juicio, son básicos para llevar a cabo planificaciones urbanas a escala municipal.

Las planificaciones regionales o provinciales estarían sujetas a una revisión de estos principios teóricos, con sus consiguientes adaptaciones. Se propone en líneas generales un proceso que permitirá a los usuarios, bajo las condiciones de un presupuesto municipal centralizado, ocuparse del entorno urbano por sí mismos y tener, en cierta medida, un control sobre sus vidas.

Este estudio concluirá con una propuesta concreta de las medidas prácticas que sería necesario tomar para realizar enteramente el proceso que, a nivel teórico, vamos a describir.

No obstante, queremos advertir, ya desde ahora, que existe la necesidad de crear la información estadística de base en todo el ámbito necesario para el planeamiento urbanístico, y abarcando todas las variables que inciden en él.

Igualmente existe la necesidad de crear los equipos de investigación y establecer los estudios de base con garantías de continuidad y de progresivo nivel técnico. (Debe evitarse ante todo la actual situación en la que es necesario recurrir a técnicos que desempeñan su trabajo fuera del ámbito regional palentino para desarrollar trabajos que exigirán un profundo conocimiento de toda la problemática local).

El proceso de planificación urbana y su construcción o puesta en práctica responderían a la demanda real de las necesidades humanas cuando se ajustan a los siguientes principios básicos:

- 1) Principios de orden orgánico.
- 2) Principios de participación.
- 3) Principios de crecimiento paulatino.
- 4) Principios de esquemas.
- 5) Principios de diagnóstico.
- 6) Principios de coordinación.

A efectos de concretar y para dar una idea de conjunto vamos a describir los principios y las políticas necesarias para implantarlos.

PRINCIPIO DE ORDEN ORGANICO

La política de construcción de la planificación urbana estará guiada por un proceso que permita que el todo surja como consecuencia de actuaciones coherentes individualizadas. No partirá de una planificación fija de futuro, sino que realizará su propio orden como consecuencia de un modelo de lenguaje tipológico producto de las circunstancias específicas del medio comunitario.

Todo ello será administrado por cuenta de un centro de planificación municipal de menos de 10 miembros constituidos por usuarios y técnicos en planificación urbana.

Una ordenación tales como se

conceben hoy día no pueden conseguir un orden integral, formal y real, un orden totalitario, pero no un orden orgánico.

Algunos temas en resúmenes cuantitativos, de hecho, sea real el intento de conseguir que los actores individuales de construcción de la ciudad cooperen en la formación de un todo, o cierto es que las ordenanzas, convencionales, actualmente existentes, basadas en esquemas de futuro, no pueden lograr ese objetivo.

Y demostraremos que las ordenanzas convencionales no pueden solucionar el problema básico porque son excesivamente rígidas, y porque, por añadidura, crean a su vez toda una serie de problemas mucho más importantes en términos humanos que el caos que intentan gobernar.

El orden orgánico natural surge cuando existe un equilibrio perfecto entre las necesidades de la parte individual del entorno y las necesidades de todos. En un entorno orgánico cada lugar es único a escala humana, y los diferentes lugares fácilmente identificables a partir de cualquiera de sus partes.

En teoría los Planes Generales convencionales, utilizados hasta ahora, basados en la transposición de la Atenas fracasada porque crean órdenes totalitarios y no orden orgánicos. En la práctica los Planes Generales son demasiado rígidos, no se adaptan fácilmente a los cambios naturales y a algunos no predicen, que inevitablemente surgen en la vida de la Comunidad. Conforme los cambios se producen el Plan se transforma en absoluto y no se le puede seguir al pie de la letra como se planifica.

PRINCIPIO DE PARTICIPACION

Todas las decisiones sobre qué y cómo constituirían estarían en manos de los usuarios.

Solamente los implicados pueden dirigir el proceso de crecimiento orgánico en una comunidad. Ellos son los que más saben sobre sus necesidades; y los que mejor conocen cómo funcionan, (si bien o mal), sus edificios, industria, espacios abiertos, etc.

En el planeamiento deberá estar implicada toda la comunidad municipal o sea la ciudad. Los destinos de la ciudad serán regidos por la ciudad y éste, solamente éste, es el punto de partida del Urbanismo.

El ser humano siente la necesidad de tener la oportunidad de tomar decisiones sobre su entorno. Esta es una necesidad fundamentalmente humana. Es la necesidad de crear y controlar esa concepción siempre cambiante y viva.

Es virtualmente imposible conseguir que una planificación esté bien adaptada a las necesidades del implicado o del usuario, si el previamente no ha participado en su elaboración, por medio de sus representantes.

EL CRECIMIENTO PAULATINO

Cualquier sistema vivo, tiene que estar constantemente reconstruyéndose si quiere mantener su equilibrio y su integridad, su ciudad, el todo global. En el caso de un organismo, sólo la constante reparación, de la sustitución de células, la electrificación de los tejidos enfermos, consiguen mantener los esquemas que gobiernan su forma.

El crecimiento a base de proyectos masivos y a saltos, está basado en una idea del entorno que es estática y discontinua. El crecimiento paulatino piensa en el entorno como algo dinámico y continuo.

Bajo el punto de vista del crecimiento masivo, los edificios se construyen siempre sobre vacíos y son sustituidos cuando se convierten en absolutos, siendo el entorno un conjunto de elementos, cada uno de ellos individualmente sustituible.

El terreno entre edificios es un vacío, es espacio sobrante.

El crecimiento masivo no prevé la corrección de errores o los cambios de función.

Si se persigue un orden orgánico, un Plan General convencional será a la vez excesivamente rígido y no lo suficientemente preciso, la totalidad es excesivamente concisa y los detalles no son lo suficientemente precisos.

PATRONES

Tratan sobre los conceptos que guían el diseño de la Planificación dentro del proceso de crecimiento paulatino, es decir, de los propios patrones.

Los patrones formarían en principio parte de la propia Comunidad Municipal.

El Patrón es la afirmación de un principio de Planificación general que define un problema concreto. Se entiende que un patrón es algo empírico, imperativo, que establece las precondiciones para una sana

vida social e individual dentro de una Comunidad determinada.

DIAGNOSIS

El bienestar íntimo de la Planificación, se protegerá por un diagnóstico anual que explicará en detalle qué espacios siguen libres y cuáles quedan absolutos. De esta manera, negando como se redactan los Planes Generales actuales, el período de análisis (información urbanística) no se agota al aparecer un período de síntesis, sino que ambos se solapan continuamente, empujando, potenciando e incluso cambiando esquemas siempre revisables.

Los miembros del Gabinete de P. Urbanismo que se propondrá crear, en tres años, un equipo de representantes de implicados o usuarios conectarán un diagnóstico anual, servirá como base a una amplia discusión colectiva y fijación o reafirmación de factores y esquemas.

COORDINACION

Es el último de los seis principios propuestos. Sería en resumen de los otros cinco anteriores y propone detalles administrativos finales necesarios para crecer en un entorno orgánico.

El Gabinete de P. Urbano juzgará los proyectos unitarios bajo el criterio del lenguaje de patrones empleados (tipológicos) y del diagnóstico anual.

Nuestra propuesta final sería una enmienda a la totalidad del Plan General de Ordenación del Término Municipal de Palencia basada fundamentalmente en la metodología empleada en su desarrollo y en los objetivos políticos de base partidista.

Proponemos concretamente que no se redacten Planes Parciales para desarrollar un P. G. no convincente y que se forme un equipo al nivel administrativo que se estime (Municipal, Comarcal o Provincial), que —tomando como punto de partida el Esquema de Ordenación Urbana y territorial de la Comarca de Palencia redactado por el Gabinete de Urbanismo de la Excmo. Diputación Provincial— redacte con la metodología básicamente apuntada anteriormente, todo lo que sobre planificación urbana haga prosperar humanamente a los palentinos.

Dicho Esquema contiene las opciones básicas y necesarias para definir una acción urbanística coherente. Tales opciones, analizadas exhaustivamente a lo largo de múltiples debates, se consideran idóneas como respuesta general a la problemática urbanística de la comarca palentina. Por estas razones este equipo de consulta insta a la urgente aprobación de este Esquema de Ordenación como avance del Plan General de la comarca al mismo tiempo que ve la necesidad de crear una institución de un órgano político administrativo adecuado a las necesidades generales.

Constantemente se recomienda también la difusión y encuesta pública del Avance del Plan General, para todos los efectos de la adecuación de conciencia urbanística colectiva, indispensable a la prosecución de los trabajos.

A continuación se procedería a transformar el avance en Plan General por medio de la continuación de los trabajos de planeamiento. Para que éste sea eficaz respecto al plan de acción global, precisa un nivel de concreción y definición que permita su verificación y valoración.

Es importante que con simultaneidad a estos trabajos de planeamiento, el órgano gestor del Plan, tenga en cuenta cuantos recomendaciones referentes al período de transitoriedad se encuentran contenidas en el citado informe del Gabinete de Palencia.

Se considera que para redactar y llevar a cabo este Plan General es imprescindible un órgano de gobierno político-administrativo que vele por el análisis, la programación, la ejecución del desarrollo urbanístico y la consiguiente diagnóstico, así como el órgano gestor del plan. Organismos Públicos afectos al ámbito del Plan (Diputación, Ayuntamiento, etc.).

Tal órgano debe suplir con una enérgica acción financiera y fiscal la falta eventual de programación económica-social, tratando de aprovechar al máximo todas las posibilidades de la actual revisión de la Ley sobre Régimen del suelo y Ordenación Urbana Ley 19/1975 de 2 de mayo.

En la esfera de la financiación se juzga necesario acudir a un sistema de persecución entre los cargos y beneficiarios de los entes públicos y privados afectados, basado en un fuerte deseo de homogeneidad.

Aceptada la delimitación del área Planificada, deberán tenerse en cuenta en el exterior de la zona las interrelaciones con las zonas tan generacionales, en vista a un desarrollo regional equilibrado.

Por cuanto las opciones adoptadas en el avance de Plan examinado pudieran contradecir las previsiones derivadas del Planeamiento vigente, se estima se debería efectuar una minuciosa revisión de los planes y normativas existentes en el patrimonio colectivo de valoración ascendente, que no debemos abandonar.

El ministerio fiscal solicitó la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor, accesorias y costas por el primer delito, seis meses y un día de presidio menor por el otro delito, accesorias y costas y que indemnizase con tres mil pesetas a José Villagras y con 2.800 pesetas a Hipólito Apinanz.

SE PRECISAN Oficiales de PINTURA y MECANICA para automóviles Interesados dirigirse a:

VICAUTO, S. A.
Concesionario Renault
C/ Cardenal Cisneros, 1.
PALENCIA

LES GUSTA VIAJAR

Compañía Internacional de Expansión en España.
Tiene plazas disponibles para 10 señoritas y 4 jóvenes.
Se requiere personalidad e imprescindible les guste viajar por toda España.
10.000 pesetas al mes, más comisiones y gratificaciones.
GASTOS DE VIAJE
Programa especial de entrenamiento.
Presentarse interesados en:
Hostal MONCLUS, Calle Menéndez Pelayo, núm. 3, los días 12, 13 y 14, de 6 a 9 horas tarde.
Dirigirse: Srta. JARVEY

LA AUDIENCIA PUBLICA! Estafas

Entre los meses de diciembre a marzo de 1975, el procesado J. L. S. G., realizó los siguientes hechos:

El día 7 de diciembre de 1974, el procesado se presentó en el Colegio de los Agustinos de esta ciudad, manifestando al religioso José Villegas, que era amigo del Superior Provincial, solicitando le entregase tres mil pesetas, para completar la cantidad necesaria para adquirir maquinaria para el cultivo de una finca, prometiéndole devolverla tan pronto le fuese posible.

El 4 de marzo de 1975, el procesado se presentó en el Colegio Maristas, de esta ciudad y manifestó al religioso Hipólito Apinanz que tenía amistad con los Hermanos Maristas de León, consiguiendo de esta forma que le entregase 2.800 pesetas para efectuar el pago de una maquinaria que había adquirido.

Estuvo defendido por el letrado don Antonio Vázquez, y representado por el procurador don Desiderio Velasco.

El ministerio fiscal solicitó la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor, accesorias y costas por el primer delito, seis meses y un día de presidio menor por el otro delito, accesorias y costas y que indemnizase con tres mil pesetas a José Villagras y con 2.800 pesetas a Hipólito Apinanz.

La Vida en la Provincia

DESDE HERRERA DE PISUERGA

Naveros de Pisuegra, población incorporada a Herrera, celebra sus fiestas patronales en honor de S. Martín

El día 11 de noviembre, Naveros de Pisuegra celebra sus fiestas patronales en honor de San Martín, a cuya localidad hemos acompañado al alcalde de Herrera, don Luis R. Salvador Merino, quien, juntamente con las autoridades locales y las de Naveros, presidió los actos religiosos de este día en la mencionada localidad de Naveros.

Naveros de Pisuegra, juntamente con Olmos de Pisuegra, forman parte integrante del Excmo. Ayuntamiento de Herrera, por haber sido incorporadas oficialmente a nuestra ciudad, a la que, ya desde antiguo, han estado estrechamente ligadas por vínculos culturales, comerciales y de amistad.

Naveros de Pisuegra es una localidad de unos cien habitantes, dedicados en su totalidad a la agricultura y a la ganadería, situada en la carretera de Ventosa a Melgar de Pernamental y regada y fecundada por el canal de Castilla y río Pisuegra, del que recibe su apellido.

En sus campos, primorosamente cultivados, se dan toda clase de cereales, remolacha, legumbres y patatas, por lo que sus moradores gozan de un aceptable nivel de vida, que van mejorando desde su incorporación al Ayuntamiento de Herrera.

Es, asimismo, una población ideal para la pesca del cangrejo, boga y trucha y en sus campos abunda la perdiz, la codorniz, la tortola, la liebre y el conejo.

Sus habitantes siguen conservando todas sus virtudes que siempre han acentuado en sus fiestas religiosas, amantes de su familia y tradiciones, extremada amabilidad y cordialidad y laboriosidad.

Pero, así como saben trabajar, saben expansionarse, cuando llega la hora de sus fiestas patronales, que no son profanas, sino profundamente humanas, sirven para contagiar de su alegría y bienestar a cuantos acuden a sus llamadas, que son las llamadas a la alegría, regocijo, felicidad y expansión, fiestas que comprenden actos religiosos y actos de entretenimiento.

Los actos religiosos dan comienzo con una procesión el día de San Martín.

Y, en efecto, al ritmo júbilo de la música fue paseado en cofradía procesión la imagen de San Martín. Patrono de la población, recorriendo sus calles, para visitar a sus hijos, los que formaban en la procesión y, los que, por imposibilidad, no pudieron nutrir sus filas.

A continuación tuvo lugar la santa misa, que fue celebrada por el reverendo señor cura párroco de Ventosa de Pisuegra, quien nos predicó una sentida y atinada homilía.

El miércoles, día 12, se celebró una misa por todos los difuntos de la parroquia y, a continuación, visita al cementerio.

Los actos de entretenimiento consisten, primordialmente, en bailes para la juventud, a los que asistió la de los pueblos colindantes, y en íntimas reuniones de familiares y amigos, que aprovechan estas efemérides para recordar tiempos pasados y, para disfrutar, junto a los seres queridos, unas horas que siempre dejan recuerdos y reminiscencias imborrables.

Terminada la ceremonia religiosa del primer día, las autoridades nos

obsequiaron con un vino de honor, en el que reino, como es natural, la más completa armonía y se hicieron votos porque ahora y siempre la felicidad y bienestar acompañen a los habitantes de tan directa población, a cuyas autoridades el alcalde de Herrera y cronista que suscribe, hacemos patente nuestro agradecimiento por todas las atenciones que con nosotros tuvieron.

M. C.

Libros

Material y mobiliario Escolar

I. Gráficas DIARIO - DIA Mayor, 99

Delegación Provincial del Ministerio de Industria de Palencia

INSTALACION ELECTRICA

A los efectos previstos en el Decreto 2.617/1966, de 20 de octubre de 1966, se abre información sobre la siguiente instalación eléctrica:

PETICIONARIO. — Distribuidora Palentina de Electricidad, S. A.

FINALIDAD. — Ampliación del suministro de energía eléctrica en Aguilar de Campoo.

CARACTERÍSTICAS. — Una línea aérea a 30 KV, de 3.175 metros de longitud total, y otra a 12 KV, de 3.421 metros de longitud total con un tramo subterráneo de 500 metros.

PRESUPUESTO. — 9.000.000'00 pesetas.

PROCEDENCIA DE LOS MATERIALES. — Nacional.

Se solicita la Declaración en concreto de la utilidad pública de la Instalación.

Todas aquellas personas o entidades que se consideren afectadas por la petición, podrán presentar sus escritos con las alegaciones que estimen oportunas en el plazo de treinta días, contados a partir de la publicación de este anuncio en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria, Plaza San Lázaro, núm. 5.

Palencia, 7 de noviembre de 1975.

El Delegado Provincial,

Juan Manuel Mateo Echevarría

JOVENES ACTIVAS

OPORTUNIDAD DE BUENA COLOCACION

Si tienes de 20 a 28 años, con estatura mínima de 1'60 metros, este es el momento de obtener magníficos ingresos. Trabajo fácil. «No se precisa título». Obtendrán beneficios mensuales entre 20 a 30.000 pesetas. Lugar de trabajo Palencia y otras provincias españolas.

Dirigirse por escrito a Referencia:

PA - Patio Castaño, 4 de Palencia y Apartado de Correos 18.014 de MADRID.

Cartas al Director

Un punto urbano muy peligroso

Sr. Director DIARIO-DIA.

PALENCIA.

Muy señor mío:

Le envío la presente comunicación por si estima oportuno publicarla en el Diario de su digna dirección.

Pretendo simplemente dejar constancia de una situación que preocupa a un gran número de familias de esta ciudad.

Existe un punto urbano en el que concurren una serie de circunstancias que, en lo que a circulación rodada y peatones se refiere, le caracteriza en mi opinión como PELIGROSO EN EXTREMO. Me refiero al paso de peatones, señalizado y regulado con semáforo, que existe en el origen de la Avenida de Madrid, entre la Fábrica de Armas y el Colegio de San José.

La afirmación anterior está basada en las consideraciones siguientes:

La mayor parte de los peatones que lo utilizan son menores, no siempre acompañados de personas mayores, que se dirigen o salen de sus obligaciones docentes. El semáforo que regula el paso de los mismos, tiene un funcionamiento algo más complicado, quizás necesariamente, puesto que el paso de vehículos no coincide siempre en las dos direcciones al mismo tiempo. El tráfico rodado que llega a dicho paso, lo hace a una velocidad realmente EXCESIVA bien por proceder del exterior o salir de él. La zona en cuestión queda totalmente a oscuras en el momento en que desaparece la iluminación natural ya que los puntos de luz artificial acaban bruscamente antes de llegar a la misma.

Como consecuencia de lo anterior, frecuentemente el tráfico rodado a gran velocidad no respeta el paso de peatones mencionada o inadvertidamente, con el peligro que ello supone y que de hecho ya ha producido algún accidente, se haya tenido conocimiento oficial o no.

En mi opinión, esta situación permanece indefinidamente de manera lamentable si nadie da un toque de atención para eliminar un problema que, por otra parte, me consta es de dominio público.

Aprovecho la ocasión para saludarle atentamente,

José Torrente Ortega

ATENCION LABRADORES

Vendemos el abono de 2.000 ovejas

Grupo Sindical de Colonización número 13.665

Oficina: General Franco, 26

Barruelo de Santullán (Palencia)

Teléfono 116264



Sale el sol a las 7.58 horas y se pone a las 18 horas. — Sale la luna a las 15.6 horas y se pone a las 2.42 horas. — Luna llena el 18.

REFRAN: Por Todos los Santos, ca nieve en los altos; por San Andrés, la nieve a los pies.

EL TIEMPO EN PALENCIA

Barómetro: A las 18 de ayer, 698.3. A las 8 de hoy, 698.2. Temperaturas: Máxima de ayer, 14.2. Mínima de hoy, 10.2. Dirección del viento: A las 18 de ayer, SE. A las 8 de hoy, SSE. Lluvia: 2.2. Humedad relativa media, 73 por 100.

Carpas de cuero natural, artísticamente repujadas, en I. G. DIARIO-DIA

EFEMERIDES. — 354: Nace San Agustín. — 867: Muere el Papa Nicolás I. 1312: Nace Eduardo III de Inglaterra. 1868: Muere Rosini. 1918: Últimos combates en la batalla del Somme.

Para sus Máquinas de Escribir

INVOLCA



la genuina mesita

INVOLCABLE

Apertado 8093 Barcelona

BOXEO

El surcoreano YUH conserva el título mundial de los medios junior

Venció por fuera de combate, al japonés MISAKO

Shizuoka (Japón), 11 (Afp). — El surcoreano Yuh Jae Do derrotó al japonés Masahiro Misako en tres ocasiones a la lona durante el sexto asalto, antes de vencerle por fuera de combate en pelea concertada a quince asaltos, con lo que retuvo hoy aquí su título mundial de los medios junior, según versión de la Asociación Mundial de Boxeo.

El k. o., se produjo a los dos minutos y dieciséis segundos del sexto asalto.

El árbitro japonés, Takeo Ugo, y el juez Takeshi Makimura, también del Japón, tenían al final del quinto asalto en sus tarjetas una puntuación favorable a Misako por 24 a 23; mientras que el coreano, Kim Chin-Kuk, por el contrario, tenía una puntuación de 24 a 23, a favor del campeón.

La pelea comenzó nivelada y Misako, de 24 años de edad, danzaba alrededor del campeón, de 27. Misako logró puntuar con rápidos ataques en el tercero y cuarto asaltos, pero Yuh, más lento, pareció encontrar la distancia en el quinto, desbaratando

potentes uppercuts a la cara y sólidos golpes al cuerpo del pugil japonés.

El sudcoreano llegó a cenit en el sexto, en el que alcanzó a Misako con un derechazo a la cabeza, seguido de una combinación de golpes de izquierda y derecha, que dejaron k. o., definitivamente al aspirante.

Era la primera defensa del título por parte de Yuh, que logró la corona al vencer por fuera de combate en el séptimo asalto al japonés Koichi Wajima, el pasado mes de junio. El campeón cuenta 40 victorias, 24 de ellas antes del límite; una derrota y un nulo, Misako, por su parte, ha ganado 15 peleas, nueve de ellas por k. o., y ha perdido en cinco ocasiones.

Yuh pesó 69,5 kgs., y Misako, 68,8.

SECRETARIA

DIRECCION, CON DOMINIO PERFECTO DEL INGLES

y conocimientos de oficina y mecanografía, se precisa. Escribir con máximos detalles personales y profesionales al Apartado 680. (Referencia Secretaria). Valladolid.

Dr. OPTACIANO DURANTEZ MAYO

Ha trasladado la consulta a calle Miguel Primo de Rivera, núm. 1, 4.º

(Frente a Jardinillos)

Teléfono 71 20 84

VIDAL

Un debut afortunado en el ATHLETIC

MARCO UN GOL EN ALICANTE QUE VALIO UN POSITIVO A SU EQUIPO

"CUANDO HAYA JUGADO MAS PARTIDOS, ESPERO MEJORAR DE FORMA Y DE VELOCIDAD"

Debutó contra el Oviedo, en San Mamés y el Athletic venció por uno a cero. El debutante Vidal, tuvo una buena actuación, aunque no marcó el gol, que fue obra de Rojo I. Al domingo siguiente, Vidal "confirma su alternativa" en Alicante, contra el Hercules. Los bilbaínos empataron, siendo la primera vez en la Liga que el Hercules cedia un punto en su campo. El Athletic de Bilbao iba perdiendo por dos a uno. Vidal fue el autor del gol que daba un positivo al Athletic.

Es de suponer que esté contento. Debutar en el Athletic y marcar un gol en la primera salida es como para estarlo —comenta Vidal después de su triunfal debut.

Vidal habla del partido de Alicante: —El Hercules tuvo unos comienzos brillantes, espectaculares y nos marcaron dos goles en el primer cuarto de hora. Pero supimos reaccionar y merecimos el punto que sacamos.

ANIMADO Y CON MORAL

Vidal marcó de cabeza a un rechace del portero, tras un córner a favor del Athletic. —Esta temporada estaba animado desde el principio, no como en la anterior, en la que no pude entrenarme por hallarme cumpliendo el servicio militar. El entrenador empujó a convocarme y mi moral fue en aumento. Ahora, lo que hace falta es seguir jugando.

Vidal tuvo su oportunidad por lesión de Amorruortu. Tiene 21 años recién cumplidos. Es un chicharrón de 1,80 metros. Se le acusa de cierta lentitud, pero es lógico, pues forzadamente ha de acusar el salto a Primera, casi directamente de los juveniles, ya que sólo jugó unos cuantos partidos en el Bilbao Athletic, en Tercera División, hace dos temporadas.

Juan Carlos Vidal recuerda que no ha sido fácil para él debutar en el Athletic. Ha tenido que superar casi cuatro años. Pasó al primer equipo siendo entrenador Pavić, pero puede decirse que no jugó, ya que únicamente lo sacó el "mister" tres minutos al final del partido del Villarreal, contra el Betis.

DE CENTROCAMPISTA A CENTRO DELANTERO

—Cuando haya jugado más par-

tidos espero mejorar de forma y de velocidad. Yo he jugado, habitualmente, de centrocampista, pero no creo que me resulte difícil adaptarme al nuevo puesto. Me gusta tanto estar en punta como bajar en apoyo del centro del campo. Contra el Oviedo, en el primer tiempo, jugué un poco retrasado. Todo depende de las circunstancias y de cómo vea el partido el entrenador, que es quien indica cómo hay que jugar.

El Athletic cuenta con un nuevo delantero centro. Un delantero que ha marcado un gol en su primer partido fuera de San Mamés. Elocuente.

Por Juan de Marquina

(FIEL Servicio Especial de EFE)

AQUÍ, BALTANAS

En un encuentro de poca calidad el C. D. Baltanás vence al C. D. Frechilla, en "El Fuentepino"

Entrada normal y tarde soleada en el campo municipal de "Fuentepino". Nerviosismo en los vestuarios baltanés, antes de comenzar el encuentro. Querían superar el pasado bache con "El Estrellero".

Este nerviosismo se vio reflejado durante toda la primera parte del partido. Jugadas individuales y dominio de las defensas.

Jugadas sin hilvanar y pelota en el centro de juego; las pocas veces que llegaba a las puertas, era sin importancia.

Empieza el segundo tiempo con más coraje por parte de los locales. Dominando plenamente la situación, pero sin efectividad al llegar a puerta, hasta pasada media hora. Es cuando Candi y Aparicio combinándose Frechilla y Candi logra el primer gol, que es vitoreado por todos los aficionados baltanés, que le esperaba con ansia en Mayo.

Con el 1-0 a favor se conforman los cerrados y Ceferino manda repicar sus filas, ante la peligrosidad de un Frechilla que era el del año pasado.

Es en el minuto 40 de este segundo

DEPORTES

Entrenamiento de la selección nacional

Rojo I, Ramos y Quini lesionados

El partido con Rumanía, será televisado desde Bucarest, el DOMINGO A LA UNA DE LA TARDE

Madrid, 12 (Afp). — Los 15 jugadores convocados por Kubala —falta un portero— para viajar el viernes a Bucarest, donde el domingo se enfrentarán a Rumanía, y los 16 juveniles que hoy, miércoles, viajarán a Montecarlo, para participar en la Copa Príncipe Alberto, entrenaron ayer en el campo de fútbol del complejo polideportivo de Alcobendas.

Fue una sesión suave, con carreras, ejercicios físicos y manejo de balón, para después jugar un partidillo de unos veinte minutos de duración, dirigido por Kubala, en el que los seleccionados del equipo «A» se enfrentaron a los juveniles.

Un partidillo informal y sin más objetivo que hacer correr y evolucionar a los jugadores.

Por la tarde no hubo entrenamiento y unos otros se limitaron a sesión de baño y masaje. A media tarde, los juveniles jugaron en el campo de la selección «A» y todos juntos, asistieron a una proyección de cine.

Todos los convocados acudieron puntualmente a la cita. Pero la noticia es que hay tres lesionados: el bilbaíno Rojo I, el gijonés Quini y el españolista Ramos.

Rojo ni siquiera abandonó el autobús en que los jugadores se trasladaron al Polideportivo. El extremo bilbaíno tiene una rodilla vendada y se duda de que pueda jugar en Bucarest, frente a Rumanía, en el encuentro que se decide para España en la Copa de Europa de Naciones.

Quini y Ramos hicieron ejercicios y carreras, pero abandonaron pronto el campo de juego.

A falta de un portero, ya que —según informó anoche Kubala— Iribar no ha sido convocado y de no convocarse sería Paco o bien Urribe, los dos porteros de la selección olímpica que están en Sofía, quien se reunirá con la selección «A» en Bucarest, a falta de un portero —pues— los quince que han acudido a la concentración son: Miguel Ángel, Benito, Pirri, Camacho, Del Bosque, Santillana, Migueli, Fortes, Capón, Aguilera, Irureta, Villar, Rojo, Ramos y Quini.

Estos jugadores viajarán a Bucarest el próximo viernes; el domingo a la una de la tarde, hora española, jugarán contra Rumanía y regresarán a Madrid el mismo domingo, con llegada prevista para las doce de la noche.

LOS JUVENILES, A MONTECARLO

Los 16 jugadores de la selección juvenil viajarán hoy a las cinco de la tarde, en avión a Niza, para continuar por carretera hasta Montecarlo, donde jugarán la Copa Príncipe Alberto.

Al frente de la expedición irá el federativo señor Fernández Coronado y Julián del Amo. Como médico irá el doctor Santiago Fernández de Lis, y el equipo estará a las órdenes de Pereda, si bien el director técnico de los juveniles, Biosca, actualmente en Sofía con los olímpicos, se reunirá el próximo día 13, jueves, con los juveniles en la capital monegasca, después del encuentro que los olímpicos españoles jugarán con los de Bulgaria, en partido de la fase de clasificación para los Juegos Olímpicos de Montreal.

Los 16 jugadores que viajarán son: Blay, Pastor, García Cortés, Calvo, Checa, Andrés, López, Corchado, Morell, Escarvajal, Escobar, López Uriarte, Blanco, Maté, Sola, Uguina y Minguez.

En el torneo de Montecarlo participarán ocho equipos europeos distribuidos en dos grupos.

En el grupo «A», figuran: Finlandia, Francia, Italia y Rumanía.

En el grupo «B»: España, Yugoslavia, Polonia y Bélgica.

El calendario del torneo para el equipo español es el siguiente:

Día 13: Yugoslavia-España, a las 21 horas.

Día 14: España-Polonia, a las 15,30 horas.

Día 17: España-Bélgica, a las 21 horas.

El día 19 se jugarán los encuentros para los lugares primero y segundo, y tercero y cuarto.

TRANSMISION DIRECTA DEL ESPANA-RUMANIA

Madrid, 12 (Afp). — El encuentro internacional España-Rumanía, correspondiente al grupo cuarto de la Copa de Europa de Naciones, que se disputará el domingo día 16, en el Estadio «23 de Agosto», de Bucarest, será transmitido en directo por la primera cadena de TVE a partir de las 13,00 locales.

Dirigirá el encuentro el colegiado suizo Walter Hungerbühler, el mismo que arbitró el partido Derby-Real Madrid. Estará ayudado en las bandas por sus compañeros Roland Racine y Joseph Meyer.

Torneo Preolímpico de Fútbol

1-1: Valioso empate de España en Sofía, contra Bulgaria

La gran actuación del portero Paco y la reacción española en el segundo tiempo, claves del éxito

Sofía, 12. — (Crónica de Afp). La selección olímpica española ha conseguido un valioso empate a uno con Bulgaria, en el partido que se disputó en la Olimpiada de Montreal.

El equipo español salió como derrotado «a priori», e incluso se esperaba con gozada, pero los hombres dispuestos por Biosca han sabido contener la avalancha constante, sobre todo durante el primer tiempo, de los jugadores búlgaros, que con un constante desplazamiento de balón y jugando por las alas pretendían abrir brecha en la poblada y cerrada cobertura española.

Durante este primer tiempo se demostró que Castellanos a pesar de todo lo que puso a su favor no es una defensa lateral, porque el extremo izquierdo búlgaro, una y otra vez, desbordaba al jugador granadino. Los jugadores de Cortabarría y al pasar Castellanos al centro, como hombre libre, confirmó la llamada del seleccionador. El jugador andaluz es un magnífico «libre», pero no se pudo adaptar bien al lateral.

DOMINIO BULGARO EN EL PRIMER TIEMPO

A pesar de que los búlgaros jugaban por los extremos, la defensa española desahozó constantemente los ataques, y los búlgaros casi nunca pudieron llegar al área con el balón jugado, y se habían de contentar enviando centros para que fuesen recibidos por el poderoso delantero centro Jeliakoff, que tenía como ventaja constante al bético Alabanda.

Prueba de que la defensa española no dejaba jugar a los búlgaros fue el gol, que no se consiguió en jugada sino en lanzamiento de libre directo, ejecutado por Kolev en el minuto 29 de la primera parte, con un preciso tiro en parabola que salvó la barrera y se coló por la escuadra izquierda de la meta defendida por Paco.

A partir de ese momento se esperaba lo peor. Y más cuando cinco minutos después la defensa lateral izquierdo español Biosca zancadilleaba a Alexandrov, decretando el colegiado suizo Mathieu máximo castigo sobre la meta española. Se encargó de lanzarlo Kolev. Lo hizo colosando y flojo y Paco realizó una sensación para que, indudablemente, fue la clave de lo que habrá de continuar siendo el encuentro.

El portero sevillista, a partir de aquí, se hizo con las riendas de todos los disparos que iban sobre su portería, bien atrapando con seguridad o quina o metiendo el puño para desviar los balones que iban derechos a la cabeza de los dos delanteros centros del equipo búlgaro, ya que, lesionado Denev, había cedido su puesto a Milanov. Terminó, pues, el primer tiempo con el resultado de 1-0 a favor de los búlgaros, quienes, sin embargo, habían dominado durante los 45 minutos al equipo español.

REACCION ESPAÑOLA EN LA SEGUNDA MITAD

Pero en el segundo tiempo se cambiaron las tornas y el equipo español pasó a dominar el juego, imponiendo la presión en el área de Cortabarría. La lesión de Cortabarría dio entrada como lateral derecho a Blanco, el sevillista, pasando Castellanos a hombre libre. Blanco no sólo defendía, sino que atacaba, creando innumerables ocasiones de peligro. Bien tiene contaban los españoles con la sensacional actuación de Paco, que a poco de comenzar el segundo tiempo, desbarató tres claras ocasiones de gol, sobre todo un disparo del delantero centro, a bocanero, que el guardameta sevillista desvió en extremidad en un alarde de reflejos y agilidad.

El equipo español, poco a poco, fue dominando el campo, no ya el suyo, sino también el contrario, y así, en el minuto 13, un balón que García Castany cedió a Satrustegui, dio oc-

sión al donostiarra de driblar a la defensa, burlar la salida del portero, para introducir el balón dentro de la portería búlgara. Era el empate a uno.

Los búlgaros quitaron a un hombre del centro del campo, el autor del gol, y colocaron a otro delantero, Satrustegui, tratando de abrir brecha en la contundente defensa española, pero no pudieron. Y a partir del minuto 20 del segundo tiempo, la suerte se alió en dos ocasiones con los búlgaros, ya que Satrustegui, Blanco, Solsona y García Castany, juntamente con Idigoras, tuvieron claras ocasiones de aumentar el tanteo. Idigoras luego cedería su puesto a Aragoistain. Biosca no podía ni que- ría encerrarse a una defensa a ultranza ya, sabedor de que su equipo dominaba el encuentro y que los búlgaros estaban cansados.

Los lanzamientos de los búlgaros hacia el área española no se hicieron por los extremos, sino por el centro del área, donde Castellanos, Alabanda y Jaén, se bastaban para despejar el peligro.

El público se echó encima de sus jugadores, protestando el juego impreciso que a partir de esos momentos ya realizaron. El equipo español se fue creciendo y se hizo dueño y señor del encuentro. El empate realmente es justo a pesar del abrumador dominio búlgaro durante el primer tiempo. Pero dominó sin tres a puerta y goles no es dominio, y hay que repetir que Paco fue el auténtico artífice de este valioso empate del equipo olímpico español en Sofía.

FUTBOLERIAS

Se experimentarán nuevas reglas en el TORNEO EUROPEO JUVENIL DE MONACO

Mónaco, 11. (Afp). — Un campo de experimentación de nuevas reglas será el torneo europeo junior de fútbol, que se disputará en Mónaco del 13 al 19 del presente mes, el cual permitirá determinar el valor de las innovaciones preparadas a tal fin por la Comisión Arbitral de la Unión Europea de Fútbol Asociado (UEFA).

La expulsión temporal de diez minutos del jugador amonestado constituirá la principal medida que podrán adoptar los árbitros para sancionar tanto el juego duro como cualquier acto antideportivo.

En cuanto a la supresión del fuera de juego en el golpe franco, se trata con ello de que la ejecución de éste suponga un mayor peligro para el equipo infractor. Esta regla prohíbe, sin embargo, a los atacantes adversarios penetrar en el área de los «seis metros» del guardameta para no entorpecer sus intervenciones.

La creación de un «pequeño córner» lanzado desde el punto por donde sale el balón entre los palos de la portería y la esquina normal, servirá para favorecer a los equipos que dominan y acumulan córners por cesión de las barreras defensivas.

Para tratar de conseguir un desenvolvimiento más deportivo en el terreno de juego por parte de los contendientes, se concederá un trofeo de «juego limpio» al equipo, de los ocho que competirán que demuestre un mejor comportamiento a lo largo del torneo.

Aquejado de una trombosis

El boxeo español con "Pampito" Rodríguez

* EL PROXIMO DIA 5 DE DICIEMBRE, SE CELEBRARA UN HOMENAJE EN FAVOR DEL VIEJO PREPARADOR ARGENTINO

HARAN EXHIBICIONES JOSE LEGRA Y PEDRO CARRASCO

* ERA UN MANAGER EN EL OCASO

El deporte de las doce cuerdas tiene a veces su lado triste, amargo. Esta vez no ha sido el boxeador no quejado, después de una pelea sangrienta. No, en este caso es distinto. Se trata de un hombre que lo dio todo por el boxeo y que ahora se encuentra luchando con la muerte. Se trata de José Buenaventura Rodríguez, claro que por su verdadero nombre no le habrán conocido, pero si les pongo este otro, tal vez lo reconozcan al momento. Se trata de «Pampito» Rodríguez, el manager argentino, nacionalizado español, que tanto ha hecho por el boxeo en España.

UN ENTRENADOR EN EL OCASO. Claramente no se puede decir que «Pampito» estuviera ocupando un puesto alto, entre los preparadores en España. Todo lo contrario, el lucumano, era un hombre en el ocaso, venido a menos, pero al que le sobraba afición y corazón.

No cabe duda de que su gran momento lo alcanzó al lado de Miguel Velázquez, «viceseñor», durante unos años Velázquez fue el mejor boxeador de Europa, tenía una técnica y esgrima, difícil muy difícil de superar. Velázquez hizo nulo con Pedro Carrasco, cuando éste era campeón de Europa y ponía su corona en juego. Los que presenciaron aquel combate, dicen que fue una salvajada. Entonces se dijo que ambos boxeadores no se llevaban todo lo bien que se deseaba y que en el cuadrilátero se salieron viejas cuentas. No lo sé. Por lo tanto no puedo dar una opinión de lo que ocurrió entonces, pero para los críticos, tanto Velázquez y Carrasco se acabaron para el boxeo, a raíz de aquella pelea. También resultará inolvidable en la memoria de «Pampito», del viejo y entrañable gaucha, la gran victoria conseguida por su pupilo contra el escocés, Ken Buchanan —máster tarde campeón mundial—; yo creo sinceramente que ese era el momento para catapultar a Velázquez hacia el campeonato del mundo. No sé si llegó esa oferta, tal vez sí, tal vez no. Pero de lo que no cabe duda es de que Miguel Velázquez y su manager «Pampito», perdieron la oportunidad de su vida.

TODO EL BOXEO EN FAVOR DE «PAMPITO»

«Pampito» aquejado de una trombosis, está en cama. En la actualidad pasa por una precaria situación económica. «Es que acasó el «viejo» no ha ganado «plata». Claro que lo ha ganado y mucho, pero el «viejo» era un «viejo» y toda la «plata» que tenía era para ayudar a cualquiera que lo necesitara. «Pampito», nos consta, ha dado a mucha gente, muchos boxeadores de comer en casa, han dormido en ella y si han necesitado dinero lo han tenido. Siempre sin recibir nada a cambio. Es por ello que él y su familia necesitan ayuda para salir de este duro trance.

SE PREPARA UNA GRAN VELADA-HOMENAJE

Ya se han hecho unos homenajes en favor de «Pampito». En ellos se ha logrado sacar algo de dinero, pero no ha sido suficiente, ha fallado algo, tal vez el público, que a veces es un poco egoísta y no va a una reunión —tenga el carácter que tenga— si no hay en el programa buenos boxeadores. Por ello esta vez se está preparando para el próximo día 5 de diciembre, en Madrid, una velada-monstruo, en la que participarán todas las grandes figuras del boxeo español. Para ofrecer también ellos su pequeño homenaje al «viejo» preparador. Se espera que hagan exhibiciones José Legra y Pedro Carrasco. A la vez que se espera de que José Durán, Urtain, «Duma» Pacheco, Perico y quizá algún otro participen también. Ojalá que entonces todo salga redondo, y que el «viejo» maestro se sienta satisfecho al ver que sus amigos, sus muchos amigos no le han olvidado en esta difícil hora.

CON VELAZQUEZ HASTA EL FINAL

Antes de caer enfermo, «Pampito» seguía llevando a Miguel Velázquez y a «Duma» Pacheco —próximo aspirante al título de Europa—. Velázquez ya no era el pugil brillante que fuera, pero Velázquez, al igual que «Pampito» tampoco estaba en su mejor momento. Parecía paradójico el ver cómo dos hombres han disfrutado al mismo tiempo del triunfo y del ocaso. Miguel Velázquez y «Pampito» eran hace unos años un «eterno» famoso en toda Europa; después este «eterno» quedó en el olvido. ¿Los años, Miguel? ¿Verdad que sí, «Pampito»? Para el próximo día 5, toda la afición boxística estará al lado del «viejo». Hasta entonces.

Manuel Agustín Díaz (Agencia EFE).

TENIS

Victoria de Gisbert en HONG KONG

Hong Kong, 11. (Afp). — El tenista español Juan Gisbert ha vencido al australiano Kim Warwick, por 6-3, 2-6 y 13-11, en la primera jornada del torneo internacional de tenis que se disputa aquí, dotado con 50.000 dólares.

Otro español, José Higueras, fue vencido por el australiano Syd Ball, por 6-1, 3-6, 8-6.

Otros resultados fueron: Roy Keldie (Australia), venció a Corrado Barazzutti (Italia), 6-3, 6-3. Ross Case (Australia), venció a Tony Roche (Australia), 6-4, 8-6.

John Cooper (Australia), venció a Brian Fairlie (N. Zelandia), 6-2, 3-6, 6-4.

Ken Rosewall (Australia), venció a Rolf Tung (Holanda), 6-0, 6-1.

NODO de SUCEOS

ATRACO A MANO ARMADA

Ormaiztegui (Guipúzcoa). (Cifra). — A unas doscientas mil pesetas asciende el botín de un atraco perpetrado, a la una de la tarde del martes, en la Caja Laboral Popular de Ormaiztegui, cerca de Benaudun, a unos 40 kilómetros de San Sebastián.

Sobre esa hora penetró en la entidad un individuo armado de una pistola y tras intimidar al director y a una empleada de la entidad bancaria, se apoderó del dinero y huyó en una «Mobylette».

Como el director y la empleada no fueron maniatados, nada más darse a la fuga el atracador, dieron la voz de alarma y se comunicó a la Guardia Civil que inmediatamente se puso a la búsqueda del atracador.

Este, medido medio kilómetro de la entidad bancaria, se apeó de

Atraco a mano armada en un banco guipuzcoano

la motocicleta e intentó penetrar en un automóvil que le esperaba con un individuo en el interior. Pero como la Guardia Civil les seguía los pasos de cerca, los furtivos abandonaron los dos ve-

hículos y emprendieron la huida a pie cuando, a través, seguidos por fuerzas de la Benemerita. Tanto el automóvil, que todavía se desconoce si ha sido robado, como la motocicleta están a dis-

posición de la autoridad correspondiente, para proceder a la identificación de sus propietarios. Se da la circunstancia, de que el pasado 5 de noviembre de 1974, la entidad también fue asaltada,

Sacerdote multado por decir misa en una casa particular

Washington. (Efe). — Un sacerdote católico de 71 años tendrá que pagar una multa de 50 dólares por haber dicho misa en una casa particular del condado de Fairfax (Virginia), dijo un jurado al emitir veredicto de culpable contra el sacerdote.

El reverendo Joseph E. Gendra fue declarado culpable del delito

de violación de las leyes del condado que prohíben la utilización de viviendas particulares para servicios religiosos.

El reverendo Gendra, que dice sus misas en latín, declaró hoy que apelará la decisión del jurado al Tribunal Supremo de Virginia para conseguir la autorización

de celebrar la misa en casas particulares.

Según el abogado defensor del sacerdote católico, la multa y la prohibición de celebrar la misa en una vivienda es anticonstitucional porque prohíbe a la gente la práctica de su religión en la intimidad del hogar.

VALENCIA: JOVEN ESPEOLOGO MUERTO

Valencia. (Cifra). — Un espeólogo de 15 años, llamado Enrique Miguel Mencheta Benet, perdió la vida en el monte «Els Evencens», del término de Real de Gandia, durante la escalada y exploración de una sima.

Catorce jóvenes de 13 a 18 años, pertenecientes al centro excursionista valenciano y al grupo espeológico «Puiz de Lavaura», de Valencia, efectuaron el domingo la exploración de una sima, en el mencionado monte, de unos 50 metros de profundidad y dos de boca.

El accidentado cayó al fondo de la sima, al soltarse la cuerda que le sujetaba desde el exterior.

Advertida la policía municipal de Gandia por uno de los excursionistas, se desplazó al lugar del suceso una ambulancia con un practicante y cuatro guardias municipales, pero al llegar, los del interior de la sima comunicaron que alrededor de las tres y media, el muchacho había dejado de respirar. Cuando fue izado inmediatamente al exterior, no pudo ser reanimado.

Un orangután por las calles de VALLADOLID

Valladolid. (Cifra). — Un orangután de grandes dimensiones estuvo paseando durante varias horas por el paseo de Zorrilla creando el consiguiente terror. Al parecer, el animal había roto la jaula en la que estaba encerrado, según informa el periódico «El Norte de Castilla».

El hecho tuvo lugar el pasado domingo en el barrio de La Rubia de esta ciudad y, tras varios intentos de reducir al simio, hubo que recurrir a proporcionarle una buena dosis de alcohol que lo dejó inconsciente, lo que permitió encerrarle de nuevo.

El orangután pertenece a un grupo de feriantes que se había instalado en aquel barrio durante las pasadas fiestas de Valladolid y que ahora deberán abandonar por orden del Ayuntamiento.

Un niño de 5 años salvó la vida a su hermano mas pequeño

Villaharta (Córdoba). (Cifra). — Un niño de cinco años ha protagonizado un heroico gesto al salvar de las llamas, fortuitamente originadas en una mesa-camilla a un hermano menor.

El más pequeño de los dos hermanos, José Antonio Pizarro Gavilán, de 12 meses, se hallaba sentado en una mesa-camilla junto al brasero, cuando, sin que se sepa como, comenzaron a arder las ropas de la mesa, prendiéndose en las piernas del pequeño.

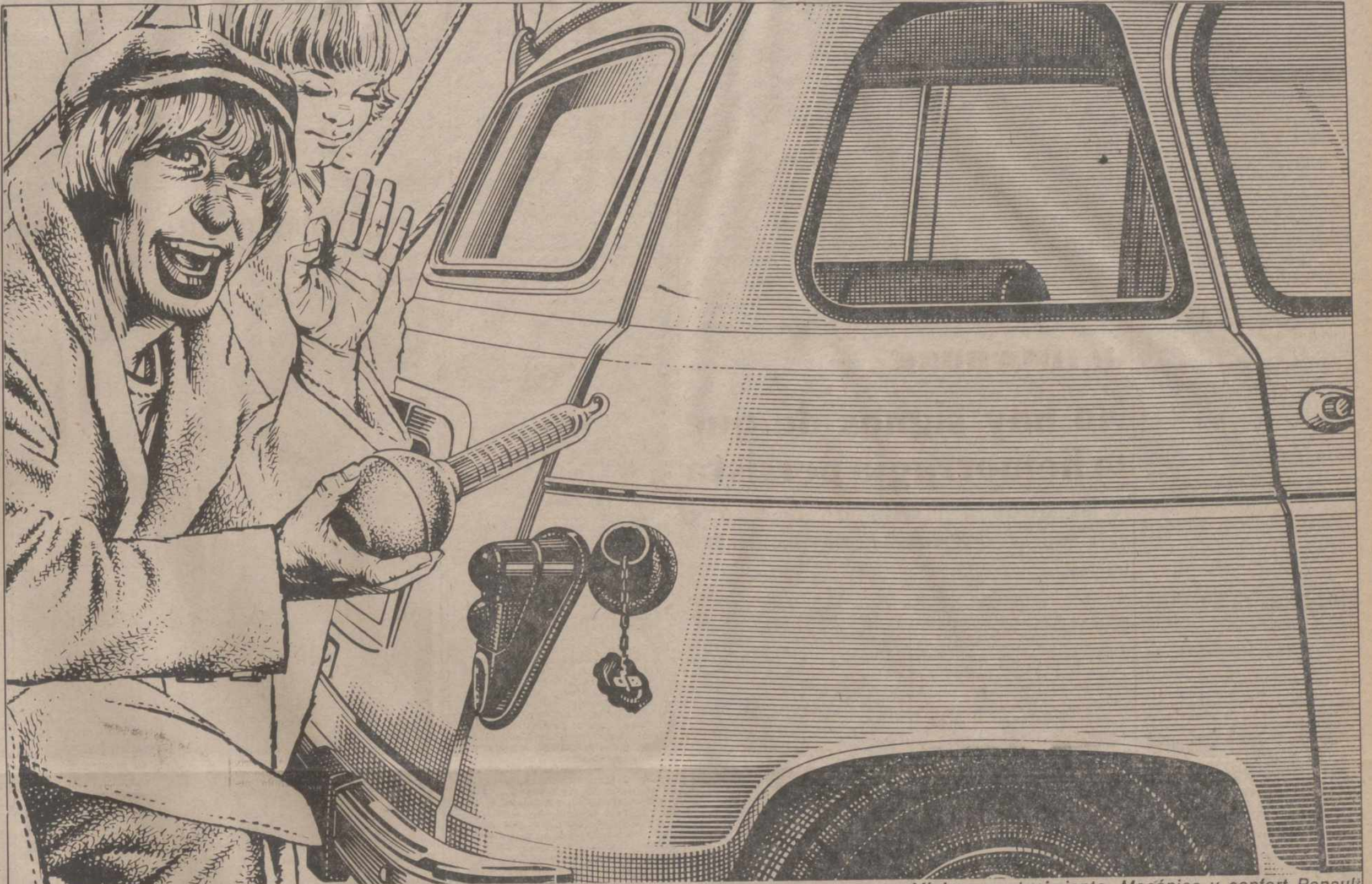
Su hermano Emilio, de cinco años, que se hallaba en la misma habitación, al percatarse del siniestro apartó a José Antonio de la mesa en llamas y rindió auxilio a su madre y vecinos, evitando así la muerte segura del hermano menor, que sufre quemaduras en las piernas.

El niño ha sido internado en la ciudad sanitaria de Córdoba, siendo optimistas las impresiones sobre la curación total de las quemaduras sufridas.

El director de "Hermano Lobo", ante Orden Público

Madrid, 12. (Cifra). — El director de la revista «Hermano Lobo», Bernardo de Arrizabalaga y el colaborador de la misma Manuel Viciana comparecieron ante el Juzgado de Orden Público, número 1.

Al parecer, la citación está relacionada con el contenido del número 183 de dicha revista cuyo secuestro administrativo ha sido ratificado por el mismo Juzgado.



Mínimo mantenimiento. Mecánica y confort Renault

Renault 4

Un coche optimista, concebido para simplificarle la vida.

El optimismo es ver el futuro sin dificultades. Así es Renault 4: un coche inteligente, concebido para hacerle la vida más fácil.

Su sólida mecánica, su confort, su capacidad, su versatilidad de servicio, su bajo consumo y mínimo gasto de mantenimiento, son las cualidades fundamentales que le hacen cumplir a pleno rendimiento en todos los terrenos, adaptándose inteligentemente a las circunstancias presentes y futuras.

La inteligencia del Renault 4 se nota en su motor. Su importante par, a bajo régimen, le dota de ner-

vio y flexibilidad. En las pendientes, en los adelantamientos, responde siempre satisfactoriamente. Alcanza los 115 km/h. Cuida la gasolina: sólo consume 6 litros por cada 100 kilómetros, en terreno medianamente accidentado y 65 km/h. de media.

Características técnicas:

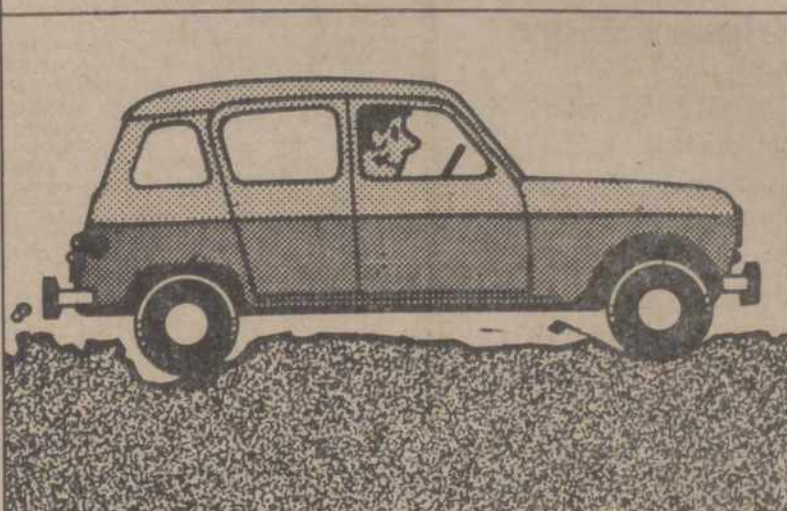
Motor de 4 cilindros. Potencia fiscal: 7 CV. Potencia máxima DIN: 32 CV, a 5.000 r. p. m. "Starter" manual con avisador luminoso. Suspensión independiente en las cuatro ruedas. Asientos delanteros regulables en sentido longitudinal. Asiento trasero abatible. Capaci-

dad maletero con 4/5 plazas: 295 dm³. Con 2 plazas: 1.185 dm³.

Existen dos versiones: **Renault 4** y **Renault 4 TL**. Esta última versión incorpora además calandra negro mate de forma rectangular que abarca los faros. Asientos tapizados en tela transpirable y lavable con guarnecido lateral y posterior de simil cuero. Espejo retrovisor exterior, etc.

RENAULT 4

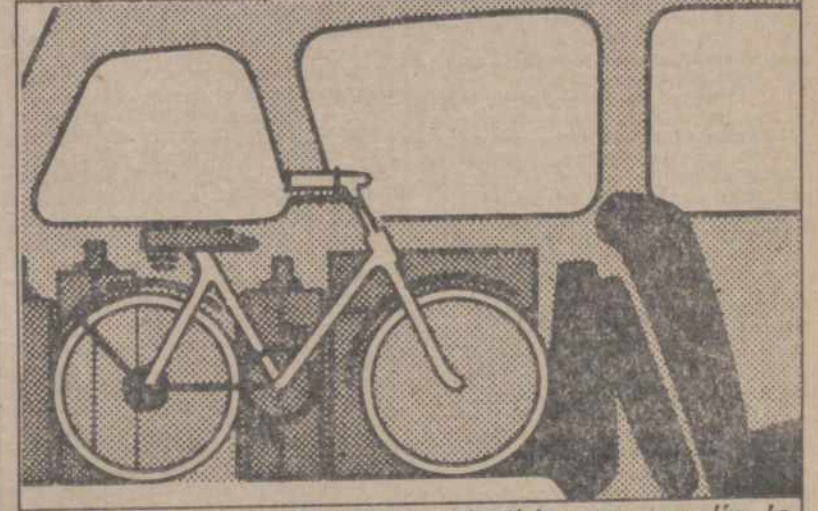
Un coche inteligente



Su versatilidad le permite sentirse cómodo en cualquier terreno.



Amplio maletero (295 dm³). Con bandeja (escamoteable) para objetos de mano.



Con los asientos traseros abatidos se amplía la capacidad del maletero a 1.185 dm³.

FRANCO: Aumenta la GRAVEDAD

Gran expectación, desde la madrugada, en torno a la clínica de "LA PAZ"

(Viene de primera página)

10.45: PEOR
Madrid, 12. (Cifra). — Las Casas Civil y Militar comunican a las 10.45 horas que, según informan los médicos de turno que atienden a S. E. el jefe del Estado, en la Residencia Sanitaria «La Paz», el Caudillo ha pasado la madrugada intranquilo, molesto y con una incidencia hemorrágica que en el momento en que se da este boletín está controlada y que se detallará en el parte médico de las 13.30 horas.

ALTAS HORAS DE LA MADRUGADA

Madrid, 12. (Cifra). — A las 4.30 de la madrugada salieron de la Ciudad Sanitaria «La Paz», el jefe e intendente general de la Casa Civil del jefe del Estado, don Fernando Puente de Villavicencio, y el primer y segundo jefes de la Casa Militar, teniente general don Ernesto Sánchez-Gallardo y Fernández y general de División don José Ramón Gavilanes y Ponce de León, que habían llegado poco antes de las tres de la madrugada.

A las 4.30 salió del complejo sanitario el consejero nacional y ex-ministro don José Antonio Girón de Velasco, que se dirigió en automóvil hacia el centro urbano.

LEGA EL MINISTRO DE TRABAJO

Madrid, 12. (Cifra). — A las 9.10 horas de esta mañana ha llegado a la Residencia Sanitaria de «La Paz» el ministro de Trabajo y vicepresidente tercero del Gobierno, Fernando Suárez González, para interesarse por la salud del jefe del Estado.

YO NO PUEDO HABLAR

DICE FERNANDO SUÁREZ
Madrid, 12. (Cifra). — Yo no puedo hablar. Los médicos son los que tienen que hacerlos, ha declarado «Cifra», a las diez de la mañana, el vicepresidente tercero del Gobierno y ministro de Trabajo, Fernando Suárez González.

El señor Suárez González había llegado a la Residencia Sanitaria de «La Paz», a las 9.10 de la mañana y subió inmediatamente a la planta primera. Minutos después cruzó el vestíbulo y penetró en la sala de juntas donde habitualmente se suele elaborar el parte médico, acompañado de uno de los directores de la Ciudad Sanitaria.

Media hora después el ministro de Trabajo salió de la sala de juntas y volvió a subir a la planta para, minutos más tarde, entrar de nuevo en la sala de juntas donde ya se habían ido reuniendo varios de los médicos.

A las diez, llegó también a «La Paz» el ministro de Planificación del Desarrollo, Joaquín Gutiérrez Cano, quien, al subir a la planta primera, entró directamente en la sala de juntas donde también entró el ex-ministro Pedro González Bueno y el coronel Torres, ex-jefe de seguridad del Caudillo.

HA TENIDO UN NUEVO DERRAME

Madrid, 12. (Cifra). — Está regular. Ha tenido un nuevo derrame durante la noche, que según me han dicho, lo ha superado, ha declarado a los periodistas el ex-ministro Pedro González Bueno, al abandonar la Clínica de «La Paz», a la que había llegado a las diez de la mañana. El señor González Bueno no subió a la primera planta, sino que fue directamente a la sala de juntas en la que estaban reunidos los médicos. A las 10.30 continuaban reunidos en la sala de juntas los ministros de Trabajo y Planificación del Desarrollo y algunos de los médicos que atienden a S. E.

SOLO NOS RESTA ESPERAR

Madrid, 12. (Cifra). — «No, no tengo ninguna mala impresión, ha manifestado a los periodistas el ministro de Planificación del Desarrollo, Joaquín Gutiérrez Cano, después de permanecer durante tres cuartos de hora reunido con el ministro de Trabajo y los médicos en la sala de juntas de la Residencia Sanitaria «La Paz».

Preguntado si entonces, la impresión era buena, respondió: «Como siempre». El señor Gutiérrez Cano tampoco confirmó que se fuera a comunicar en breve un nuevo parte médico.

LEON HERRERA EN LA CLÍNICA

Madrid, 12. (Cifra). — El Ministerio de Información y Turismo no puede crear información sobre este tema que es la evolución de la salud del jefe del Estado, ha declarado a «Cifra» el ministro de Información y Turismo, León Herrera Esteban, al ser interrogado sobre su impresión en estos momentos.

Insistió el señor Herrera Esteban que su misión es obtener información y difundirla de inmediato, y eso, creo, es lo que estamos haciendo, por eso a las 13.30 de esta tarde habrá un nuevo parte médico que yo les leeré personalmente.

El ministro de Información y Turismo había llegado a la Residencia Sanitaria «La Paz» poco después de las once de la mañana, reuniéndose inmediatamente con el ministro de Trabajo en la sala de juntas.

AUMENTAN LAS VISITAS

Madrid, 12. (Cifra). — Durante toda la mañana de hoy ha seguido aumentando el número de visitas que llegan a la Clínica de la Seguridad Social de «La Paz», para interesarse por la salud de S. E. el jefe del Estado, cuyos médicos han quedado reunidos a la una de esta tarde para proporcionar el parte correspondiente a las 13.30 horas.

El equipo médico habitual ha quedado reunido en la sala de juntas de la Clínica de «La Paz».

A las 12.30 ha llegado a la Clínica el ex-ministro Julio Rodríguez y el también ex-ministro Licio de la Fuente. A esa hora salió el presidente del Consejo de Estado, señor Oriol.

Sobre las 12.35 llegaron los señores Vigón, Rodríguez Acesta y Silva Melero. A esa misma hora llegaron al centro sanitario algunos números de la escolta de S. E. el jefe del Estado y un teniente coronel de la Comandancia de la Guardia Civil de Madrid.

A las 12.40 salió el señor López Bravo y el ex-ministro Licio de la Fuente. Sobre la una menos cuarto llegó el teniente general Ángel Campaño, director general de la Guardia Civil, vistiendo el uniforme militar. A esta hora salió el señor Max Borrell.

A la una de esta tarde llegó a la Clínica de «La Paz» el Duque de Cádiz, que se dirigió a la planta en que se encuentra internado el jefe del Estado, Generalísimo Franco.

MAS PERSONALIDADES

Madrid, 12. (Cifra). — Continúan llegando numerosas personalidades

ULTIMA HORA

Madrid, 12. (Cifra). — A las 12.30 horas de esta tarde llegó a la Clínica de «La Paz» el Duque de Cádiz, que se dirigió a la planta en que se encuentra internado el jefe del Estado, Generalísimo Franco.

NO HAY SIGNOS DE QUE LA HEMORRAGIA PERSISTA

A las once y media de la noche, el Caudillo descansaba sin incidencias

Madrid, 12. (Cifra). — Las Casas Civil y Militar comunican a las diez horas que, según informan los médicos de turno que atienden a Su Excelencia el jefe del Estado en la Ciudad Sanitaria de «La Paz», el Caudillo está descansando desde el parte médico anterior, sin que se hayan registrado nuevas incidencias.

A las 20.30 se facilitará un nuevo parte médico.

A LAS 20.30: NUEVA SESION DE HEMODIALISIS

Madrid, 12. (Cifra). — A las 20.30 horas del día 12 de noviembre la evolución de la enfermedad de Su Excelencia el jefe del Estado, hospitalizado en la Ciudad Sanitaria de «La Paz», de la Seguridad Social, ha sido la siguiente:

En el curso postoperatorio desde el parte anterior no se han objetado signos clínicos ni analíticos de persistencia de la hemorragia digestiva. No ha habido incidencia cardiovascular alguna, manteniendo presiones arterial, venosa, frecuencia y ritmo cardíaco con toda normalidad. La tromboflebitis continúa estacionaria.

Se ha iniciado a las 15.15 horas una nueva sesión de hemodíalisis, como las anteriores, con heparinización regional, que transcurre con buena tolerancia, normalidad y eficacia.

Persisten los mismos signos clínicos y radiológicos focales que afectan al campo medio pulmonar derecho. Pronóstico sin variaciones. Firmado: El equipo médico habitual.

Madrid, 12 de noviembre de 1975.

INTERES DE HASSAN II, POR FRANCO

Madrid, 12. (Cifra). — Su Majestad el rey Hassan II, de Marruecos, ha enviado un mensajero a la Ciudad Sanitaria de «La Paz» de la Seguridad Social para que se entrevistara con el marqués de Villaverde, a quien le entregara de un escrito de Su Majestad en el que se interesaba por el pronto restablecimiento del Caudillo.

ATENCIONES HABITUALES A LOS ENFERMOS DE LA PAZ

Uno de los pacientes ha sido atendido en el mismo quirófano en que lo fue Franco

Madrid, 12. (Cifra). — Ninguno de los pacientes ingresados en la Ciudad Sanitaria «La Paz», de la Seguridad Social ha dejado de ser debidamente atendido por los servicios médicos de la misma, desde que fuese hospitalizado en ella el jefe del Estado, según ha podido saber «Cifra».

También se ha conocido una anécdota registrada coincidiendo con la presencia del Caudillo en «La Paz». En la planta séptima, el doctor León de la unidad de recuperación intensiva que dirige el doctor Aguado, solicitó a la una y media de la madrugada la consulta sobre el enfermo Juan Servet Solís, de 32 años, periodista y con cartilla de la Seguridad Social 28.231.0698, a los doctores Codina y Artero.

Ambos doctores son el cardiólogo de guardia de la primera planta, en la que se encuentra el jefe del Estado y jefe clínico quirúrgico del doctor Martínez Bordiu, respectivamente.

El enfermo presentaba un cuadro de estenosis mitral en pre-dema agudo de pulmón, que no era solucionable por el método terapéutico medicamentoso, por lo que se decidió una intervención quirúrgica con carácter de urgencia previa conversación con el doctor Martínez Bordiu con la esposa del señor Servet.

El doctor Martínez Bordiu, atendió en aquellos momentos al Jefe del Estado.

a la Residencia Sanitaria «La Paz» para interesarse por la salud del jefe del Estado. Asimismo, pese a la lluvia cada vez es mayor el número de personas congregradas ante la puerta principal del edificio que a mediodía eran ya unas 300.

A las 11.45 salió de la Clínica el ex-ministro de Marina, Pedro Nieto Antúnez, que no hizo declaraciones.

A las 11.50 llegó el presidente del Consejo de Estado, Antonio María Oriol y Urquijo, sobre las 12.15, llegaron Max Borrell, Gregorio López Bravo y Blas Piñar.

El número de periodistas que al mediodía cubren la información desde la Ciudad Sanitaria es de 80.

LEGA ARIAS NAVARRO

Madrid, 12. (Cifra). — A las dos menos cuarto de la tarde salió de la Clínica Sanitaria de «La Paz» el presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, que había llegado a la 1.30.

Le acompañaron hasta la puerta, los ministros de Trabajo y secretario general del Movimiento, señores Suárez y Solís.

Los médicos están reunidos desde la una de la tarde.

LECTURA DEL PARTE MEDICO

Madrid, 12. (Cifra). — A las dos menos diez de la tarde, el ministro de Información y Turismo, don Carlos Arias Navarro, dio lectura, en la sala de juntas de la Ciudad Sanitaria «La Paz», al parte redactado por el equipo médico que atiende al Generalísimo Franco.

Con el señor Herrera se encontraban el presidente del Instituto Nacional de Previsión y el director general de la Seguridad Social.

El equipo médico se había reunido a la una de la tarde en la sala de juntas para redactar el parte. Desde esa hora, aumentó ostensiblemente la expectación en el vestíbulo de «La Paz» donde se encontraban más de un centenar de periodistas, españoles y extranjeros, así como numerosos médicos del cuadro clínico de «La Paz».

Al anunciarse que el ministro iba a leer el parte, todos los presentes se trasladaron inmediatamente a la sala de juntas, a la que también acudieron numerosos médicos —no pertenecientes a la Ciudad Sanitaria— que se habían trasladado allí en demanda de noticias.

Coincidiendo con la lectura del parte, llegaron a «La Paz» el presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro; el vicepresidente primero y ministro de la Gobernación, José García Hernández; y otros miembros del Gabinete.

A las dos menos cinco, por la entrada de urgencia, llegó a la Ciudad Sanitaria doña Carmen Polo de Franco, esposa del Generalísimo. Minutos después, llegó su hermana Isabel.

Finalizada la lectura del parte, el ministro de Información y Turismo, anunció que a las 18.30, las Casas Civil y Militar facilitarían un comunicado sobre la salud del Generalísimo y, a las ocho de la tarde, se reunirán los miembros del equipo médico que le atienden para redactar un nuevo parte.

SALIDA DE LA ESPOSA DEL JEFE DEL ESTADO

Madrid, 12. (Cifra). — La esposa del jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, salió a las 14.10 horas de esta tarde de la Clínica de «La Paz» de la Seguridad Social, donde permaneció más de 20 minutos.

Doña Carmen Polo de Franco entró en la Clínica de «La Paz» por la puerta de urgencias y salió por el mismo lugar.

Salida de ARIAS y RODRIGUEZ DE VALCAZEL

Madrid, 12. (Cifra). — A las 14.25 abandonó la Residencia Sanitaria de «La Paz», a donde había acudido para interesarse por la salud del jefe del Estado, el presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, Alejandro Rodríguez de Valcazcel.

Minutos antes había salido del edificio la delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, que fue despedida en la puerta principal de la Residencia por el ministro de Trabajo, Fernando Suárez González.

A partir de las dos de la tarde comenzaron a salir de la Ciudad Sanitaria los doctores que componen el equipo médico que atienden a S. E. el jefe del Estado.

EL SEÑOR

Don Dionisio Rodríguez Moro

Falleció en Palencia

EL DÍA 12 DE NOVIEMBRE DE 1975

A los 87 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la

Bendición Apostólica de Su Santidad

— D. E. P. —

Su desconsolado hermano Luciano Rodríguez

Moro; sobrinos, primos y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral: Hoy día 13, a las diez y media de la mañana

en la capilla del Hospital Provincial y a continuación

la conducción del cadáver al cementerio de Ntra. Sra.

de los Angeles.

Casa mortuoria: Hospital Provincial.

MANIFESTACION INFANTIL EN VALLADOLID

Valladolid, 12. (Cifra). — Alrededor de medio centenar de escolares del barrio de la Pilarica de Valladolid, acompañados de una veintena de mujeres, se manifestaron pacíficamente en la ciudad solicitando la creación de nuevos puestos escolares en el barrio.

La manifestación se dirigió a continuación hacia el Ayuntamiento en donde fueron recibidos por el alcalde, Julio Hernández Díez.

El acto se produjo como consecuencia de la serie de anomalías que se han originado al no abrirse uno de los colegios en donde los niños estudiaban y que actualmente está en obras.

El alcalde de la ciudad manifestó que el problema se solucionará para primeros de la próxima semana, ya que las obras finalizarán en esas fechas.

EXPECTACION EN «LA PAZ»

Madrid, 12. (Cifra). — A partir de la una de la tarde, hora en que quedó reunido el equipo médico para dar el parte habitual, la expectación ha aumentado en el hall de la Clínica de «La Paz» y en los alrededores del centro.

El número de personalidades que esperan el parte médico es mayor que en días pasados y numerosos médicos de servicio en la Clínica de «La Paz» se encuentran también pendientes del pronóstico facultativo.

Los periodistas que habitualmente cubren información en la Clínica de «La Paz» se encuentran también pendientes de medios nacionales y extranjeros, a la espera del parte médico.

En la calle son centenares las personas que aguardan durante horas las noticias de la enfermedad del jefe del Estado. Bajo la intensa lluvia que cae en aquella zona la afluencia de personas no cesa para conocer las incidencias del proceso que sigue la enfermedad de S. E. el Generalísimo, especialmente a partir de las 12.30 de hoy.

CUMPLEAÑOS DE RICHARD BURTON

LONDRES. — Liz Taylor y Richard Burton, a su llegada a un hotel londinense en donde el actor británico ha ofrecido una fiesta a sus amigos con motivo de su 50 aniversario. (Telefoto AP Europa Press)

ANGOLA EN plena guerra civil

(Viene de primera página)

hacia la capital, desde el sur, y menciono a dos que este momento estaban en el frente de combate imputando al enemigo que destruya los logros ya obtenidos.

Prometió la creación de un Estado socialista, favoreciendo especialmente a las «clases explotadas». El discurso duró cuarenta y cinco minutos, y fue pronunciado inmediatamente después de la media noche del lunes al mismo tiempo que la multitud de Luanda prorrumpió en aclamaciones cuando se izó en el campo de fútbol de Sao Paulo la bandera roja y negra diseñada por el Movimiento Popular.

Mobutu manifestó que no reconocía a Cabinda como una parte integrante de Angola, enclave que obtiene unos ingresos anuales de quinientos millones de dólares.

En el acto de la declaración de independencia celebrado a muerte cerrada en el Ayuntamiento de Luanda, Agostinho Neto juró mantener la integridad del territorio, haciendo alusión a la lucha de tratar de llegar

ra roja y negra diseñada por el Movimiento.

Brasil ha sido la primera nación que reconoció al Gobierno del Movimiento Popular. Se espera que lo reconozcan en seguida los Estados del Este, pero la mayoría de las naciones occidentales se reservan el reconocimiento mientras la lucha entabla entre las facciones no aparece decidida por completo o a punto de decidirse, han informado fuentes diplomáticas.

Una columna blindada volante mandada por ex-oficiales portugueses e integrada por mercenarios blancos avanza rápidamente hacia la capital, y ayer partió de Porto Amboim, situado a doscientos cuarenta kilómetros de la capital, después de haber conquistado en los diez días últimos cuatro de los pueblos más importantes. Entre estos pueblos figura Lobito, el mayor de los puertos de Angola, salida de más de la mitad de las exportaciones de los países vecinos, Zambía y Zaire.

La llegada a Luanda de la columna del FNLA y del UNITA completaría, junto con la columna de mercenarios, el cerco de Luanda. Diplomáticos occidentales evacuados han manifestado que este cerco podría dar lugar, en el futuro, a un armisticio de sangre en Angola, llegando a igualar a la guerra civil de Biafra, en la que se ha calculado que murieron un millón de nigerianos.

En el palacio de Buckingham los ha recibido la Reina Isabel II en una audiencia de veinte minutos.

Fraga Iribarne había presentado sus cartas credenciales a la Reina hace dos años en noviembre de 1973.

Por otra parte, los corresponsales españoles en Londres le han ofrecido hoy un almuerzo de despedida.

El embajador español en el Reino Unido, departió ampliamente con los representantes de los medios de información españoles durante el almuerzo.

Dos presuntos miembros de ETA, detenidos en Elorrio (Vizcaya)

No tomaron parte en ninguna acción porque estaban pendientes de recibir un cursillo

Bilbao, 12. (Cifra). — Dos jóvenes, presuntos miembros de la rama militar ETA V-Asamblea, que formaban parte de un comando denominado «Mikelon», con base en Elorrio (Vizcaya), han sido detenidos por fuerzas de la 6.ª Comandancia de la Guardia Civil de Bilbao.

Se trata de Valentín Gallastegui Fajana, de 27 años, natural de Cehandiano y vecino de Elorrio, soltero, calderero, y Juan María Gallastegui Alberdi, de 20 años, soltero, labrador, natural y vecino de Elorrio.

A raíz de la detención en San Sebastián, por la Guardia Civil, de María Teresa Arrese Jaussoro, que formaba parte del comando «Mikelon», con base en Elorrio, ésta se

naló como compañeros del mismo a su novio, Javier Larrañaga Astigarraga, de 24 años, estudiante, natural y vecino de Elorrio, hijo del conocido de la detención de María Teresa y a los otros dos individuos mencionados, que fueron detenidos por la Guardia Civil.

Los detenidos no tomaron parte en ninguna acción, porque estaban pendientes de recibir un cursillo sobre la estructura orgánica de ETA, formación ideológica, métodos de acción y prácticas de tiro con distinto tipo de armas, lo cual tendría lugar en el sur de Francia, a continuación, según parece, de la asamblea que ha de celebrar ETA para organizarse, después de las importantes desarticulaciones del pasado verano en Vascongadas, Madrid y Barcelona. Dicha asamblea ha sido programada para los días 26, 27 y 28 de diciembre, con objeto de que por tratarse de época de vacaciones puedan acudir militantes españoles.

Todos ellos se hallaban encuadrados en ETA V-Asamblea desde hace dos años aproximadamente, habiendo sido captados por Pagaola Gallastegui, alias «Peixoto», de Mondragón. Por dicho motivo, Valentín, provisto de pasaporte, viajó en dos ocasiones a Francia, donde se entrevistó con «Peixoto» y con Domingo Irujo, alias «Txamitu», quien le dio instrucciones para que hallaran un lugar adecuado para instalar un «buzón», en el que pudieran depositar propaganda y material terrorista, así como información sobre guardias civiles y policías de paisano. Dicha información la entregaron a ETA, por medio de un correo, que viajó a Francia.

Encontraron un «buzón», con carácter provisional, en el casero de Juan María Gallastegui, situado a tres kilómetros del núcleo urbano de Elorrio, en dirección a Mondragón. Un plano, con las características del casero y su enclave, fue enviado a la organización, en Francia, por María Teresa Arrese, que se entrevistó con Irujo Abasolo, en presencia de un joven rubio, que vino a Elorrio el día 26 de octubre para inspeccionarlo.

No le pareció a este individuo el «buzón» suficientemente seguro, por lo que mientras hallaban otro lugar, Valentín Gallastegui ofreció el camarote de su casa (calle Arquitecto Capelastegui, 24), donde el «Rubio» dejó cuatro ejemplares de «Zutik», órgano de propaganda de ETA, unas hojas mecanografiadas sobre los temas a tratar en la próxima asamblea y una nota escrita por «Txamitu» sobre los autores del atentado de Oñate, en el que perecieron tres guardias civiles y otros dos resultaron gravemente heridos. El «Rubio» y una acompañante viajaban en un coche «Renault-41», de color azul y matrícula francesa.

En el registro practicado en el camarote de Valentín fueron hallados tres ejemplares de la revista «Zutik» y los textos antes referidos, los cuales han sido remitidos a la autoridad judicial competente, junto con los detenidos y sus declaraciones.

Manifiestaciones y huelgas EN TODA AUSTRALIA

(Viene de primera página)

glaterra en Australia tras producirse una crisis constitucional.

Los partidos liberal y rural de la oposición venían bloqueando proyectos de ley sobre la campaña electoral en el Senado a fin de que se celebraran elecciones generales pero Whitlam se negó a sus pretensiones.

Fraser ha anunciado que si celebran elecciones generales el 13 de diciembre los dirigentes de los partidos esperan que la campaña electoral sea la más amarga en la historia australiana. En Brisbane, Melbourne, Canberra y otras ciudades australianas se producen manifestaciones e incidentes. En esta última ciudad unos ocho mil simpatizantes laboristas se concentraron junto al Parlamento para realizar una marcha a la que dirigió la palabra Whitlam y el dirigente del Consejo de Sindicatos australiano, Shob Hawke.

Aunque sólo faltan unos días para el comienzo oficial de la campaña electoral, el movimiento sindical australiano ha arrojado su peso en el partido laborista.

El primer síntoma de una reunión contra la acción del gobernador general se produjo ayer cuando millares de obreros portuarios y de la construcción fueron a la huelga.

En Melbourne se produjeron cinco detenciones cuando unos cinco mil manifestantes mantuvieron choques contra la Policía.

En Melbourne, sir John Keir ha dicho hoy que Fraser no tenía conocimiento previo de su decisión de destituir a Whitlam. Un portavoz gubernamental dijo en una declaración publicada en Canberra que había sido autorizado por sir John para desmentir los informes de Prensa que sugieren que Fraser fue informado del plan del gobernador general.

FRAGA se despidió de la reina de INGLATERRA y de la prensa

Londres, 12. (Efe). — El embajador de España en Londres, Manuel Fraga Iribarne, y su esposa se han despedido hoy de la Reina de Inglaterra antes de su partida definitiva para España.

En el palacio de Buckingham los ha recibido la Reina Isabel II en una audiencia de veinte minutos.

Fraga Iribarne había presentado sus cartas credenciales a la Reina hace dos años en noviembre de 1973.

Por otra parte, los corresponsales españoles en Londres le han ofrecido hoy un almuerzo de despedida.

El embajador español en el Reino Unido, departió ampliamente con los representantes de los medios de información españoles durante el almuerzo.

EL SEÑOR

Don Dionisio Rodríguez Moro

Falleció en Palencia

EL DÍA 12 DE NOVIEMBRE DE 1975

A los 87 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la

Bendición Apostólica de Su Santidad

— D. E. P. —

Su desconsolado hermano Luciano Rodríguez

Moro; sobrinos, primos y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral: Hoy día 13, a las diez y media de la mañana

en la capilla del Hospital Provincial y a continuación

la conducción del cadáver al cementerio de Ntra. Sra.

de los Angeles.

Casa mortuoria: Hospital Provincial.

LA VIDA EN LA REGION

BURGOS

"ALLADOLID

LOGROÑO

Correspondiente al día 12 de noviembre de 1975

100

I. Gráficas DIARIO - DIA
Mayor, 99

OR PALA

BRAS

VENDO silla mellizos. Tlf. 724371.
VENDO 15 toneladas remolacha
rrajera. Mariano Quijano. Villam
ranta.
VENDO hoja remolacha. Tratar, di
14, 16 y 17, en Villalobón. Rufino G
tíez.

875 (+25). I. de León, 562 (=). Central, 875 (+20). E. de Crédito, 715 (+25). E. de España, 555 (+10). Fomento, 650 (+5). H. Americano, 586 (+10). Ibérico, 666 (+27). L. Quetzada, 785 (+20). M. e Industrial, 1003 (+5). P. Español, 735 (+55).

NEKAS: C. Hispania, 115 (+1). D. Felguera, 115 (+10). E. de Zinc, 233 (+13). Fasa-Renault, 115 (+3). M. y Construcciones, 106 (=). M. Santa Ana, 99,5 (+0,5). N. Montaña Quijano, 145 (+1). Seat, 157 (+3).

TRANSPORTES: M. de Madrid, 126 (+2).

CO DE BIEBAC

M.C.

El Gobierno, autorizado a descolonizar el SAHARA

La comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes aprobó el artículo único del proyecto de ley

Madrid, 12. (Cifra). — «Se autoriza al Gobierno para que realice los actos y adopte las medidas que sean precisas para llevar a cabo la descolonización del territorio no autónomo del Sahara, salvaguardando los intereses españoles. El Gobierno dará cuenta razonada de todo ello a las Cortes».

Este texto, correspondiente al artículo único del Proyecto de Ley sobre Descolonización del Sahara, ha sido aprobado por la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno de las Cortes Españolas, por 40 votos a favor, la abstención del señor Cercos Pérez (Alberto) y los votos en contra de los señores Pedrosa Latas y Escobar Kirkpatrick.

Se produjeron 17 intervenciones de señores procuradores antes de que la ponencia, representada por el señor Fuenyo Álvarez, defendiera su posición. Después se abrió un turno de réplica, en el que intervinieron seis procuradores y expuso la postura definitiva de la ponencia el señor García Valdecasas, que aceptó la supresión del término «Sahara Occidental», y su sustitución por «Sahara», así como la adición de la palabra «razonada» al hablar de la cuenta que el Gobierno dará del proceso a las Cortes.

El señor Mendizábal Allende declaró que el nervio de la cuestión radicaba en que la ponencia utilizaba lenguaje propio del derecho interno. Se mostró partidario del proceso descolonizador, y dijo que la responsabilidad del Gobierno debe ser compartida por todos.

No se mostró de acuerdo con la ponencia el señor Carazo Hernández, quien advirtió del peligro que, cara al futuro, supondría una claudicación en este tema a cualquier tipo de presión.

El señor Valiente manifestó que la base de la cuestión es la Carta de las Naciones Unidas, ley que prevalece sobre todas las demás. Dijo que todo el debate del día anterior era para demostrar que se estaban incumpliendo unas leyes que el Parlamento puede incumplir, porque él hace las leyes; en cambio, no podemos impugnar el derecho internacional, ni política, ni jurídica, ni dignamente.

El señor Sotelo Azorín intervino para señalar que está fuera de lugar en este proyecto toda alusión a Ceuta, Melilla o las Canarias. Pilar Prieto de Rivera insistió en la necesidad de solucionar este problema salvando la dignidad y el honor de España.



MADRID. — Don Raimundo Fernández Cuesta preside la Comisión que debate en las Cortes el Proyecto de Ley de Descolonización del Sahara (Foto Europa Press)

El señor Salas Pombo anunció su voto favorable al Gobierno, y dijo que el problema es político, y hay que enfocarlo con criterio político.

Además, el señor Salas Pombo anunció su voto favorable al Gobierno, y dijo que el problema es político, y hay que enfocarlo con criterio político.

También la señorita Plaza de Prado anunció su apoyo al proyecto y su deseo de compartir la responsabilidad del Gobierno.

El señor Melián Gil señaló la diferencia entre el proyecto del Gobierno y el texto propuesto por la ponencia en cuanto al tema de la soberanía nacional. Afirmó que las Cortes Españolas, mostrando su repulsa contra las amenazas a profesionales del periodismo surgidas en los últimos tiempos.

Por último, la junta directiva pide que la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España, como portavoz de todas las asociaciones periodísticas, intervenga directamente en el problema.

El señor Cabanillas Gallas dijo, entre otras cosas, que en este tema se está más cerca de situaciones que de razones jurídicas, y afirmó que debía abandonarse la tranquilidad del dogmatismo del derecho, del puritanismo jurídico, para abordar una situación de hecho a la que hay que buscar una solución. Añadió que la política nos fuerza a autorizar al Gobierno a negociar, que, entre otras razones, es quien tiene que negociar y contar con confianza total en su gestión.

Los señores Araluce y Villar y López Bravo apoyaron en sus intervenciones la concesión de autorización plena al Gobierno, si bien el señor López Bravo se mostró partidario de cambiar la palabra «descolonización».

El señor Melián Pericás insistió en que los temas que afectan a la soberanía competen a las Cortes y son irrenunciables, y pidió se incluyera en el texto el derecho del pueblo saharaui a su autodeterminación. El señor Sánchez Pintado pidió que se declarara explícitamente lo que se pretende.

El señor Fuenyo Álvarez, en nombre de la ponencia, trazó en principio un examen de la evolución histórica del concepto de soberanía, que en la actualidad, como de orden estatal interior, meramente defensivo en orden internacional. Dijo que la alternativa ante la nueva constitución de la Historia, que ha pasado de planteamientos coloniales a la descolonización, era restituir o enmarcar en ella, y que España había optado por la primera, para tener que ceder después paulatinamente.

Señaló que el término «español» añadido al Sahara no implicaba un concepto de posesión, sino de diferenciación y localización. Afirmó la tesis de que el Sahara no es realmente una provincia más española, y dijo que la nacionalización de los territorios ultramarinos era un concepto vigente en el siglo XIX superado en el actual derecho internacional.

El señor Fuenyo dijo que la ponencia tenía la máxima preocupación por los intereses saharauis, sin que ello implique un compromiso formal de establecer un estado sólido y permanente en el territorio. Resaltó que la ley no es estrictamente indispensable, pero sí altamente conveniente, ya que, entre otras razones, el Gobierno necesita ser amparado ante el cuadro de instituciones mundiales por sus propias instituciones representativas, de las que las Cortes es la más cualificada.

Tras el turno de réplica, en el que intervinieron los señores Escobar Kirkpatrick, Pedrosa Latas, Cercos Pérez (Alberto), Madrid del Cancho, Díaz Llanos y señorita Landaburu González, el señor García Valdecasas fijó la postura de la ponencia, y el presidente sometió el texto definitivo a votación.

Hoy, a las cinco, continuaron los debates, en torno a la disposición derogatoria, cuyo texto propuesto dice que quedan derogadas cuantas disposiciones se opongan a lo publicado en la presente ley, que entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial de los Estados.

Se fugan 12 presos de la cárcel principal de Roma

Roma, 12. (Efe). — Doce reclusos de la cárcel romana «Regina Coeli», se dieron anoche a la fuga, saliendo sin ser vistos del local penitenciario después de haber superado varias puertas que estaban cerradas con sendos candados y cerraduras.

Se trata de la más grande evasión ocurrida en los últimos veinte años en la primera cárcel de Roma, y ha tenido lugar apenas «seis» días después de que otros cuatro detenidos se evadieran a plena luz del día, pasando por una puerta que conduce a la sala de espera para los visitantes.

«Regina Coeli», cárcel famosa por las revueltas y protestas de los detenidos, está instalada en una ex-iglesia construida en 1564 a los pies del Gianicolo. Junto a un convento de religiosas. Adaptada y restaurada recientemente, ha suscitado en el pasado polémicas por su situación prácticamente enclavada en el centro de Roma.

Por una trágica coincidencia, pocas horas antes de la fuga, un recluso había regresado voluntariamente a la cárcel, para entregarse. Vittorio Ganci, de 23 años, uno de los cuatro reclusos que hace seis días se había fugado.

Nota de la Asociación de la Prensa de Barcelona

Barcelona, 12. (Cifra). — La junta directiva de la Asociación de la Prensa de Barcelona, ha tomado el acuerdo de adherirse al espíritu de la nota hecha pública de la Asociación de la Prensa madrileña, en el curso de una reunión celebrada ayer.

La Asociación de la Prensa barcelonesa — en una nota difundida ayer tarde — muestra su preocupación por las dificultades administrativas que se enfrentan algunas publicaciones de Barcelona, como «Mundo Internacional», «Por Favor», «Destino» y «El Pápu». Asimismo ha mostrado su repulsa contra las amenazas a profesionales del periodismo surgidas en los últimos tiempos.

Por último, la junta directiva pide que la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España, como portavoz de todas las asociaciones periodísticas, intervenga directamente en el problema.

Giscard D'Estaing:

“Sin Francia no puede haber distensión”

París, 12. (Efe). — “Sin Francia, no puede haber distensión”, ha dicho el presidente Giscard D'Estaing al diario «Le Figaro», en el curso de una entrevista sobre temas de política exterior.

Para el jefe de Estado francés, esa política responde a dos imperativos: “Moderar la lucha ideológica, acrecentar los medios de nuestra defensa”.

Algunas opiniones expresadas por el presidente.

Defensa. — Es evidente que no podemos opinar a nivel internacional con algunas posibilidades de que se nos escuche, si carecemos de libertad de comportamiento y esa libertad proviene de que podamos garantizar nuestra propia seguridad”.

Organización Atlántica. — “Nos retiramos de la Organización integrada pero permanecemos en la Alianza, la cual quiere decir que, si hubiera agresión contra uno de sus miembros estamos obligados a participar en el conflicto”.

Europa. — “Europa progresa”. En el próximo Consejo propondré de nuevo que se cree la Unión Europea de Pasaportes.

China. — Entre Francia y China existen intereses recíprocos, que debemos consolidar y desarrollar. He enviado una invitación para ir a China el año próximo.

Relaciones franco-alemanas. — Los dos países tienen criterios muy próximos respecto a la organización de Europa.

El juicio político a la PRESIDENTE argentina está destinado al fracaso

Acto popular en Buenos Aires en apoyo al gobernador expulsado del peronismo

Buenos Aires, 12. (Efe). — El proyecto de juicio político a la presidenta María Estela Perón, que fue elaborado por un reducido partido opositor, está destinado al más rotundo fracaso cuando sea considerado hoy, miércoles, en la Cámara de Diputados.

Hasta el momento un solo y también minoritario partido, el Democrático Progresista (DPP), decidió apoyar la iniciativa que fue presentada el viernes en la Cámara Baja por el partido bloquista, de la provincia de San Juan.

La más importante agrupación política opositora, el partido radical, no se pronunció aún acerca de la propuesta, pero un dirigente del partido adelantó que no se apoyará el juicio político a la presidenta «por razones estrictamente políticas».

Los partidos bloquista de San Juan y «DPP» cuentan sólo con seis de los doscientos cuarenta y tres diputados.

El peronismo y sus aliados de la

coalición de Gobierno (el Frente Justicialista de Liberación), reñen el 60 por ciento de los miembros de la Cámara Baja, mientras que los radicales tienen el 24 por ciento. El bloquismo, el «DPP» y otras pequeñas agrupaciones opositoras menores se reparten el 16 por ciento restante.

La propuesta de someter a juicio político a la señora Perón se basa en presunto mal desempeño de sus funciones, como presidente de la República.

EN FAVOR DEL GOBERNADOR DE BUENOS AIRES

Buenos Aires, 12. (Efe). — El gobernador de la provincia de Buenos Aires y dirigente gremial, Vitorio Calabro, se apresura a lanzar hoy, una ofensiva con apoyo popular contra el Consejo Nacional del partido peronista, que el viernes de la semana pasada lo expulsó de sus filas.

A las doce horas (15.00 gmt) se realizará en la plaza de San Martín de

la ciudad de La Plata, capital de la provincia bonaerense, un acto de masas en apoyo de Calabro.

La manifestación ha sido organizada por un amplio sector del peronismo y del gremialismo de la provincia de Buenos Aires, que con su adhesión al expulsado gobernador lanzan un abierto desafío a la dirección nacional del partido.

Entre los oradores anunciados se encuentran varios diputados nacionales de la corriente interna del partido denominada «Afirmación peronista».

El Consejo Nacional del peronismo se verá sometido a la compleja y delicada decisión de expulsar a los parlamentarios y dirigentes políticos y gremiales que apoyan a Calabro. En caso contrario el movimiento de rebeldía podría ampliarse.

El proceso suscitado desde la expulsión del gobernador del primer Estado de Argentina y tesoro nacional de la poderosa Unión Obrera Metalúrgica (UOM), puede provocar un nuevo cisma en el peronismo.

Calabro fue sancionado por suscribir el 30 de septiembre ante los corresponsales extranjeros que María Estela Perón debía abandonar la presidencia de la República para evitar una quiebra institucional.

El gobernador y dirigente gremial se convirtió en el líder del ala rebelde o antiverbalista del peronismo.

En los diarios de Buenos Aires aparecieron ayer mensajes de apoyo y adhesión a Vitorio Calabro suscritos por más del 50 por 100 de los diputados y senadores de la legislatura de La Plata, de los intendentes (alcaldes) y de los congresistas del peronismo en la misma provincia.

En esferas políticas y periodísticas de Buenos Aires se espera con especial atención el acto de hoy, que tendrá como orador de fondo al controvertido gobernador Calabro.

NO HA HABIDO CRISIS

Buenos Aires, 12. (Efe). — «Ningún miembro del Gabinete ha dimitido», informó anoche el director general de Prensa de la Presidencia de la Nación, Carlos Pelliza, que desmintió así los rumores que circulaban anoche en medios periodísticos de que el ministro de Economía, Juan José Justo, había renunciado.

La jefe del Estado, mejorada progresivamente, informó anoche el secretario de Prensa y Difusión, Enrique Olmedo.

«Se espera su recuperación total en muy corto plazo», dice el informe médico hecho público anoche por Olmedo. El informe está firmado por el médico personal de la presidenta, Aldo Calvino.

El presidente argentino recibió durante el día de ayer algunas visitas en el sanatorio «Pequeña Compañía de Marías», Clínica en la cual está internada desde hace diez días, por una afección hepática.

DETENCION DE EXTREMISTAS

Santa Fe (Argentina), 12. (Efe). — Con la detención de ocho extremistas culminaron ayer procedimientos realizados por las fuerzas de seguridad conducentes a desarticular una célula de los «montoneros» —ultrazquierda peronista— que atacaban e incendaban empresas del Estado y privadas.

La detención anteaer del estudiante Jorge Pedraza (a) «Coco», empleado en la municipalidad capitalina, permitió el avance de las investigaciones, ya que éste se confesó autor del ataque contra la firma «Grossi Saca», concesionaria de «Fiat Concord».

La organización, recientemente declarada fuera de la ley, se adjudicó el atentado, que se concretó del 1.º al 3.º de octubre, con el incendio del establecimiento.

En posteriores operaciones, la Policía detuvo a ocho personas de la misma célula subversiva. En re-ellas hay una maestra y varios estudiantes de ambos sexos.

La Jefatura de Policía confirmó otras detenciones vinculadas con el incendio intencional de la firma Grossi por parte de elementos subversivos. Los detenidos están siendo interrogados con relación a estos hechos.

Por su parte, el cuerpo de delegados y personal de «Grossi Saca» emitió un comunicado de repudio a los «montoneros».

Gracias a la colaboración de las policías española y alemana

Ha sido aclarado un crimen cometido en Málaga

Málaga, 12. (Cifra). — Gracias a la colaboración de las policías española y alemana ha sido posible aclarar las circunstancias que concurren en la muerte del súbdito alemán Thomas Steinacker, de 31 años, soltero, natural de Breutker y que desde el pasado mes de marzo residía en un apartamento de Algarrobo-Costa, en la Costa del Sol oriental.

El día 7 de abril en dicho apartamento fueron encontrados signos de que Thomas había sido asesinado, a base de ropa manchada de sangre, así como manchas también en el coche «Mercedes» de su propiedad, días

después su cadáver fue hallado en un acantilado junto a La Rábida (Granada).

Sobre el crimen se formularon muchas hipótesis y se dijo en Algarrobo que el autor podía ser un amigo y socio de Thomas, Peter Willi Stumpp, de 32 años, también de nacionalidad alemana que había marchado en avión hacia su país.

Intervino entonces la «Interpol» y Peter fue detenido en Alemania, si bien eludió toda responsabilidad en el asunto, más un detenido examen dio como resultado comprobar que Steinacker había sido asesinado con una pistola checoslovaca propiedad de Peter y además se advirtió que los disparos habían producido una quemadura en la manga de una americana propiedad del mismo Peter, quien en Alemania ofrecía diferentes versiones en sus declaraciones hasta que por fin se ha confesado autor del crimen que dice haber cometido en la noche del 4 de abril, cuando en el coche «Mercedes» regresaba por carretera con Thomas de un viaje que habían realizado a Wiesbaden.

Sería aproximadamente la una de la madrugada cuando a la altura del kilómetro 40.200 de la carretera Motril-Almería, a dos kilómetros de la Rábida, en un momento en que Thomas detuvo el coche que conducía, Peter sacó la pistola e hizo varios disparos a Thomas, alcanzándole en la cabeza.

Después, con una navaja barbaera le cortó el pelo y le cambió las ropas introduciendo las que llevaba su amigo en una maleta. Seguidamente tomó el cuerpo de Thomas, lo arrojó por un acantilado de unos 60 metros de altura, cerca de donde días más tarde sería hallado el cadáver. Montó de nuevo en el Mercedes para dirigirse a Algarrobo-Costa. Una vez en el apartamento dejó allí la maleta y el coche en el garaje tomando después un taxi y se dirigió al aeropuerto para finalmente en avión, marchar a Stuttgart.

Parace claro que el móvil del crimen fue el robo, ya que Peter era un vulgar ayudante de Thomas en los negocios de contrabando de coches que éste tenía. Además Thomas solía llevar en su poder fuertes sumas de dinero y la noche del crimen era portador de 20.000 marcos alemanes de los que seguramente se apropió Peter, el cual se encuentra en Alemania a disposición de las autoridades de aquel país en espera de los trámites reglamentarios.

La producción de vehículos en septiembre llegó a la cifra más alta con 654.216 unidades (automóviles y camiones). El año puede ser el segundo en importancia en lo que se refiere a la producción de vehículos de su historia.

La recuperación tendrá que aplazarse para el próximo año

Tokio, 12. (Efe). — Noviembre trae para Japon ciertas nubes de recesión comercial y las previsiones de recuperación de dicha recesión tendrán que aplazarse para el próximo año 1976.

Tales noticias para Japon tienen repercusiones en sus asociados económicos en el Asia no comunista. La mayor parte de ellos también tienen déficits comerciales de consideración con Japon, pero la reactivación de su mercado exportador aún se mantiene en cierto modo.

Los periódicos de Tokio facilitan a sus lectores un informe de la situación: —El desempleo en septiembre alcanzó a la cifra de 990.000 parados, lo cual supone el 19 por ciento de la fuerza laboral.

Japon en octubre alcanzó la cifra de 1.279 empresas en quiebra en un solo mes.

Los pedidos de maquinaria industrial alcanzaron 2.080 mil millones de yens, lo cual supone un 8,6 por ciento de descenso con relación al tri-

este texto, correspondiente al artículo único del Proyecto de Ley sobre Descolonización del Sahara, ha sido aprobado por la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno de las Cortes Españolas, por 40 votos a favor, la abstención del señor Cercos Pérez (Alberto) y los votos en contra de los señores Pedrosa Latas y Escobar Kirkpatrick.

Se produjeron 17 intervenciones de señores procuradores antes de que la ponencia, representada por el señor Fuenyo Álvarez, defendiera su posición. Después se abrió un turno de réplica, en el que intervinieron seis procuradores y expuso la postura definitiva de la ponencia el señor García Valdecasas, que aceptó la supresión del término «Sahara Occidental», y su sustitución por «Sahara», así como la adición de la palabra «razonada» al hablar de la cuenta que el Gobierno dará del proceso a las Cortes.

El señor Mendizábal Allende declaró que el nervio de la cuestión radicaba en que la ponencia utilizaba lenguaje propio del derecho interno. Se mostró partidario del proceso descolonizador, y dijo que la responsabilidad del Gobierno debe ser compartida por todos.

No se mostró de acuerdo con la ponencia el señor Carazo Hernández, quien advirtió del peligro que, cara al futuro, supondría una claudicación en este tema a cualquier tipo de presión.

El señor Valiente manifestó que la base de la cuestión es la Carta de las Naciones Unidas, ley que prevalece sobre todas las demás. Dijo que todo el debate del día anterior era para demostrar que se estaban incumpliendo unas leyes que el Parlamento puede incumplir, porque él hace las leyes; en cambio, no podemos impugnar el derecho internacional, ni política, ni jurídica, ni dignamente.

El señor Sotelo Azorín intervino para señalar que está fuera de lugar en este proyecto toda alusión a Ceuta, Melilla o las Canarias. Pilar Prieto de Rivera insistió en la necesidad de solucionar este problema salvando la dignidad y el honor de España.

El señor Salas Pombo anunció su voto favorable al Gobierno, y dijo que el problema es político, y hay que enfocarlo con criterio político.

Además, el señor Salas Pombo anunció su voto favorable al Gobierno, y dijo que el problema es político, y hay que enfocarlo con criterio político.

El señor Salas Pombo anunció su voto favorable al Gobierno, y dijo que el problema es político, y hay que enfocarlo con criterio político.

En la próxima "cumbre" económica USA propondrá que se celebren reuniones periódicas

Washington, 12. (Efe). — Estados Unidos propondrá en la próxima «cumbre» económica que los ministros responsables de la política económica de los países participantes se reúnan periódicamente para vigilar el desarrollo de las directrices que se adopten en la «cumbre» y para pasar revista a las decisiones posteriores que fueran necesarias adoptar, anunció ayer el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, en una alocución que pronunció ante el «Consejo de Asuntos Mundiales» de Pittsburgh, en Pennsylvania, copias de la cual fueron facilitadas por el Departamento de Estado en Washington.

Kissinger, que dedicó su discurso a la ciudad «cumbre» económica, dijo que esta «enace» de la convicción de todos los dirigentes de las democracias industriales de que sólo mediante decisiones cooperativas pueden adaptarse el comercio y el sistema monetario a las condiciones cambiantes y mantenerse lo suficientemente estables para estimular el flujo internacional de bienes, servicios e inversiones.

El secretario de Estado añadió que la cooperación entre las naciones industriales es «también» esencial, si queremos lograr una mayor autosuficiencia y una menor vulnerabilidad en energía, si queremos mantener y expandir los mercados mundiales y los abastecimientos de alimentos y si queremos asegurar suministros adecuados y estabilidad de mercados para otras materias primas vitales.

El presidente Ford representará a Estados Unidos en la «cumbre» que se reunirá la próxima semana en Francia y a la que asistirán, además representantes de Gran Bretaña, Alemania Occidental, Canadá, Japón e Italia.

Kissinger dijo que la «cumbre» económica debe buscar explícitamente la expansión del comercio mundial, a través de esfuerzos conjuntos en la política económica. «El presidente desea proponer que reafirmemos nuestra común determinación de evitar nuevas barreras al comercio, así como acciones que provoquen a otros países a erigirlas», anunció Kissinger.

En cuanto a los problemas monetarios internacionales, el secretario de Estado reafirmó la postura norteamericana de que todo país debe ser libre para elegir el régimen de paridad que mejor convenga a su moneda, mientras que respete sus obligaciones internacionales para evitar restricciones en el comercio o en los capitales y devaluaciones competitivas.

Francia y otros países de la Comunidad Europea han venido pidiendo repetidamente la vuelta del sistema monetario internacional a las paridades fijas, pero ajustables entre las monedas, una vez se hayan superado las dificultades dinámicas de la crisis económica mundial.

En el terreno energético, Kissinger dijo que los reunidos en la «cumbre» no deberían permitir que su futuro económico quede sujeto indefinidamente a decisiones tomadas por países de los que no se puede esperar que cuiden de los intereses occidentales como de los suyos propios y se mostraron convencidos de que sólo por acciones conjuntas y decisivas podrían las democracias occidentales tener mayor voz en las decisiones económicas que afectan a su futuro.

«Estados Unidos urgirá a la «cumbre» que se confirme la voluntad de las democracias industriales para una continuación aún más poderosa del objetivo fundamental a largo plazo de arbitrar al «cartel» del petróleo el poder de fijar los precios unilateralmente», anunció Kissinger.

La última película de Pasolini podría no ser autorizada en ITALIA

Roma, 12. (Efe). — «Salo, o los 120 días de Sodoma», último filme de Pier Paolo Pasolini, será probablemente prohibido por la censura para su proyección en Italia.

Así trascendió hoy, después de que la película fuese proyectada el martes, en el Ministerio de Turismo y Espectáculos, en Roma, para la Comisión Censura. Según trascendió de la proyección de ayer, un miembro de la Censura parece haber estimado que el público italiano no está aún maduro para este género de espectáculos. También parece que el ministro de Turismo y Espectáculos, Adolfo Sarti, está dispuesto a prohibir la difusión de la película en las salas cinematográficas.

Aunque la obra debe ser revisada y sometida de nuevo al juicio de la Censura, parece que tiene pocas posibilidades de que fuese autorizada. El tema, inspirado en la novela de Marquis de Sade, «Los 120 días de Sodoma», trata de la República de Saló y el régimen fascista.

La película, en cambio, será presentada en París, próximamente como homenaje a Pier Paolo Pasolini, asesinado hace diez días en un barrio periférico de Roma. La producción de «Salo, o los 120 días de Sodoma», es italo-francesa.

LA MUJER Y LA MODA

Las chaquetas, EN BOGA

Considerado como la pieza principal de la vestimenta femenina, el abrigo, cuya adquisición necesita una suma bastante importante de dinero, es una compra que requiere reflexión. Su velocidad de rotación es de cuatro años, es decir, el tiempo que dura una moda. Si bien las mujeres siguen considerándolo indispensable, por lo menos en los países del hemisferio norte, en donde el frío del invierno se hace sentir cruelmente con frecuencia, las jóvenes y las muchachas empiezan a preferir la chaqueta, que puede llevarse, ya sea con una falda, ya sea con un pantalón (la coexistencia pacífica existe en este dominio).

Desde el bolero sin mangas, pero forrado con una espesa Mongolia y procedente de las estepas del Afganistán, hasta el abrigo 7/8, que ha excitado particularmente el espíritu inventivo de los grandes modistas parisienses, para la temporada del invierno, todas las chaquetas son posibles. Todas las siluetas encontrarán el modelo que les conviene y también todos los presupuestos, puesto que puede estar perfectamente de última moda, tanto en popelín kaki (y de los restos del Ejército norteamericano) como en visón.

Las chaquetas preferidas son sobre todo las de estilo «paletos», que se llevan despegadas del cuerpo y debajo de las cuales se pueden superponer blusa, camiseta, suéter, chaleco, corbata, etc. Se pueden ceñir al talle por medio de una tira anudada delante. Algunas, inspiradas en los «parkas» del Ejército norteamericano, tienen un cinturón interior, corrido, en el talle; otras presentan un simple abotonado recto, a la china. Muchas poseen capucha, amovible o no, y es prácticamente imposible llevarlas sin el «tercereto», accesorio que hará furor el próximo invierno: la echarpe larga de punto hecho a mano, el gorro y los guantes de lana a juego.

En lo que se refiere a las materias empleadas, entre el popelín kaki y el visón Saga existe un surtido inmenso de tejidos toscos o flexibles, plano o de pelo, lodens, cachemiras, lanas rugosas, algodón acolchado, paño espeso de estilo «amante de caballos», pieles de imitación, preferentemente de bucle y, naturalmente, punto hecho a mano en grueso acanalado o con motivos trenzados y geométricos. Las sisas deben ser bajas y profundas para que se puedan llevar varios espesores debajo (blusas, suéteres, etc.). Los bolsillos, indispensables, son generosos.

Para acompañar estas chaquetas, que deben ser ante todo prácticas, sin perder su elegancia, se adoptan, indiferentemente, la falda o el pantalón, o faldas y pantalones del nuevo estilo.

CORBATAS Otoño-Invierno 75-76

Bajo el signo de la atractiva vistosidad y selecta distinción

De atractiva puede calificarse la corbata predominante en las colecciones de la presente temporada otoño-invierno 75-76.

En efecto, es una corbata que, aunque ha perdido el alegre colorido estival, llama la atención por la discreta y selecta vistosidad de sus dibujos, grandes, pero con tonos no demasiado estridentes.

Mientras los cachemires aparecen como una discreta insinuación de la próxima moda, las rayas adquieren nuevamente gran importancia, por su tendencia a los dibujos anchos y a la fantasía.

El figurativo, representado fundamentalmente por los paisajes, interviene sólo como complemento, así como el dibujo clásico, con mucho contraste con el color de fondo, siempre oscuro, de la singular gama «Hermosa».

Dentro de la fantasía, los colores predominantes son el verde oscuro o «verdoso italiano» y el marrón oscuro, también llamados «tosta de moro».

Asimismo, en lo que a la corbata clásica se refiere, destacan los fondos azul oscuro, con motivos rojos y marfil-ostrea.

El artículo satinado es el preferido para la confección de la corbata de vestir. La lana de tipo inglés, lisa o cuadrada y rayas, lo es para la corbata sport.

La corbata de la temporada otoño-



Todo es posible en la moda actual de las chaquetas femeninas: desde el bolero sin mangas hasta el abrigo 7/8. (Foto EFE-FIEL)

vo estilo, únicos capaces de equilibrar esta nueva silueta: faldas rectas, casi siempre estrechas y con ingeniosos cortes o algunos pliegues que permiten adaptarlas a la marcha y pantalones rectos, a veces estrechos, llamados «cigarrillos», casi siempre muy clásicos, con las caderas apoyadas, el talle en su lugar y las piernas rectas, bastante anchas y muchas veces terminados por vueltas en el bajo.

En fin, la combinación, bautizada este año «jump-suit», es la fórmula más nueva. Esta roza el cuerpo, se abre, delante, en forma de

camisa, en su parte alta, y se lleva metida, a veces, dentro de cortas botas. Su materia preferida es el jersey angora.

—Ya se sabe. Mujer prevenida vale por dos. Pero por lo que veo no puedes tener queja, Marichu.

—Mi trabajo ha costado. Han sido precisos muchos años de fatigas. No cabe duda que la suerte es un factor muy importante y soy consciente de que existen verdaderas profesiones que no han sido muy afortunadas. Es fundamental caer en gracia.

—Como es realmente la vida de una maniquí?

—La vida de una maniquí no tiene nada de extraordinario. Los días que no trabajamos nos gusta dormir hasta tarde, arreglarnos, ir a la peluquería y salir a tomar unas copas con los amigos. Los días de trabajo, sobre todo en plena temporada, son agotadores. Corriendo de un lado para otro y sin parar de trabajar.

—Cuesta creerlo, una ve chicas tan guapas y tiene la impresión de que deben llevar una intensa vida social y estar muy solicitadas.

—Antes sí, la maniquí era una persona muy solicitada, sobre todo por ese tipo de «caballeros» que acudían a los desfiles y les gustaban exhibir chicas bonitas, pero esto ocurre cada vez menos. Seguramente, se han dado cuenta de que la maniquí es una mujer como otra cualquiera, que tiene su marido, su novio o sus amigos, pero nada más. Quizá también ocurra que quedan menos de estos señores.

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden



Vestido de noche de inspiración goyesca, realizado en bordado negro plisado y encaje georget en pailetas.

tres que siguen la línea del cuerpo sin pegarse con exceso hechos de las más nobles lanas que existen hoy en el mercado —vicuña, llama, camello— y que adoptan texturas de crep, angorina, cheviot o mohair según las diferentes interpretaciones de sus modelos. En cuanto a los colores, en este sector de los sastres, abunda sobre todo el negro seguido de los grises, los burdeos, el verde, el azul y toda la gama de marrones. Los hay en tonos lisos, a rayas y a cuadros. En todos un aire de desbordada elegancia.

Para sus vestidos de tarde y noche, Conchita Villamitjana abandona la sobriedad anterior y busca por todos los medios ofrecer a la mujer medios y formas para subrayar su feminidad y todos sus atractivos. Ciertos recuerdos goyescos tradicionales en abundancia de encajes y tocados de la época. Aparecen estructuras terciopelos y un mundo nuevo de plumas que aporten vaporosidad nueva y tonos de feminidad desconocidos. Abundan vuelos y plisados al lado de una línea recta que casi raya en el tubo y que contrasta con frecuencia con la enorme amplitud con que se han diseñado las mangas.

Para su línea de «pret a porter», Villamitjana busca ante todo la comodidad a cualquier hora pero sin apartarse nunca de sus tradicionales ideales de elegancia. Son trajes cómodos que se encuadran dentro de la línea general de sus creaciones de alta costura pero acentuando aún más el sentido del bien llevar, apoyados perfectamente en sus estampados exclusivos diseñados por ella misma para cada modelo y com-



Vestido en seda estampada en blanco y negro. Se acompaña de chaqueta cruzada con mangas de capa en lana seca negra. Creación C. Villamitjana. Diseño Tejido - Villamitjana

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

Para evitar problemas laborales y el intrusismo LAS MANIQUES QUIEREN SINDICARSE

«Es indignante que este trabajo lo realicen personas no profesionales»

Si existen profesiones mitificadas a nivel popular, sin duda, una de ellas es la de maniquí. Los sueños de más de una adolescente se han centrado alguna vez en esta atractiva vida, en sentirse admirada por otras mujeres luciendo las primicias de los grandes modistas. Pero ocurre que en realidad los sueños no son siempre de color de rosa. Tras todo este mundo de elegantes vestidos, de sofisticados desfiles, existe, por decirlo de alguna manera, una cara oculta, desprovista de maquillaje, con sus pequeños y hasta graves problemas. Tampoco se trata de presentar a una maniquí de nuestros días. Nada más lejos. Pero he de confesar que guiada por una imagen estereotipada de esta profesión, me llevé una gran sorpresa cuando descubrí a Marichu González, una cotizada maniquí española, dando los últimos toques a un vestido que más tarde compraría un cliente de su boutique.

—Mira, en esta profesión todo depende del físico y hay que pensar en el futuro. Todas más tarde o más temprano intentamos establecer un negocio. En mi caso procuré compaginar los pases de modelos, con la costura y el cuidado de mi boutique.

—Ya se sabe. Mujer prevenida vale por dos. Pero por lo que veo no puedes tener queja, Marichu.

—Mi trabajo ha costado. Han sido precisos muchos años de fatigas. No cabe duda que la suerte es un factor muy importante y soy consciente de que existen verdaderas profesiones que no han sido muy afortunadas. Es fundamental caer en gracia.

—Como es realmente la vida de una maniquí?

—La vida de una maniquí no tiene nada de extraordinario. Los días que no trabajamos nos gusta dormir hasta tarde, arreglarnos, ir a la peluquería y salir a tomar unas copas con los amigos. Los días de trabajo, sobre todo en plena temporada, son agotadores. Corriendo de un lado para otro y sin parar de trabajar.

—Cuesta creerlo, una ve chicas tan guapas y tiene la impresión de que deben llevar una intensa vida social y estar muy solicitadas.

—Antes sí, la maniquí era una persona muy solicitada, sobre todo por ese tipo de «caballeros» que acudían a los desfiles y les gustaban exhibir chicas bonitas, pero esto ocurre cada vez menos. Seguramente, se han dado cuenta de que la maniquí es una mujer como otra cualquiera, que tiene su marido, su novio o sus amigos, pero nada más. Quizá también ocurra que quedan menos de estos señores.

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden



ha ocurrido algo muy desagradable: después de realizado un trabajo no había forma de ponerse de acuerdo en el precio con el cliente.

—Está comprobado que en todas partes ocurren cosas.

—Precisamente por eso conviene estar protegidos. El problema es complejo, porque incluso personas que se dicen maniqués y caballeros exhibidores se oponen a nuestros deseos reivindicativos.

—¿Cómo es realmente la vida de una maniquí?

—La vida de una maniquí no tiene nada de extraordinario. Los días que no trabajamos nos gusta dormir hasta tarde, arreglarnos, ir a la peluquería y salir a tomar unas copas con los amigos. Los días de trabajo, sobre todo en plena temporada, son agotadores. Corriendo de un lado para otro y sin parar de trabajar.

—Cuesta creerlo, una ve chicas tan guapas y tiene la impresión de que deben llevar una intensa vida social y estar muy solicitadas.

—Antes sí, la maniquí era una persona muy solicitada, sobre todo por ese tipo de «caballeros» que acudían a los desfiles y les gustaban exhibir chicas bonitas, pero esto ocurre cada vez menos. Seguramente, se han dado cuenta de que la maniquí es una mujer como otra cualquiera, que tiene su marido, su novio o sus amigos, pero nada más. Quizá también ocurra que quedan menos de estos señores.

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

qui va contratada para trabajar, la casa debe pagar a dicho sujeto una cantidad igual a la del contrato, para que no resulten perjudicadas las profesionales del país. Algo así queremos conseguir nosotros, y que se apliquen a todos los no profesionales, ya sean nacionales o extranjeros. De esa forma se tiene la garantía de que no contratarán a gente que no merezca la pena.

—Y, naturalmente, la culpa no la tiene esa chica tan mona, sueca o argentina que casi sin esperar se ha visto contratada.

—Claro que no! La culpa la tenemos nosotros que nos creemos que todo lo que viene de fuera es mejor que lo nuestro. Es un prejuicio tonto, porque en repetidas ocasiones se ha demostrado lo contrario, pero no somos capaces de desahucarnos de él. Esto unido a nuestro espíritu equitativo, da como resultado que el intrusismo está alcanzando límites insospechados.

—¿Tan grave es?

—Es grave cuando hay mucha gente dedicada a esto que tiene poco trabajo. De todas formas, creemos que pronto se solucionará. Una de las cosas más importantes ha prescindido totalmente de los no profesionales y es de esperar que cunda el ejemplo. Las especiales circunstancias que envuelven estos días nuestras relaciones internacionales, seguramente, nos favorecerán a la hora de crear los reglamentos.

—Estas son las preocupaciones de las maniqués. Es la autenticidad de una profesión con sus problemas y dificultades, que esperan una rápida solución. —(PYRESA).

—¿Cómo es realmente la vida de una maniquí?

—La vida de una maniquí no tiene nada de extraordinario. Los días que no trabajamos nos gusta dormir hasta tarde, arreglarnos, ir a la peluquería y salir a tomar unas copas con los amigos. Los días de trabajo, sobre todo en plena temporada, son agotadores. Corriendo de un lado para otro y sin parar de trabajar.

—Cuesta creerlo, una ve chicas tan guapas y tiene la impresión de que deben llevar una intensa vida social y estar muy solicitadas.

—Antes sí, la maniquí era una persona muy solicitada, sobre todo por ese tipo de «caballeros» que acudían a los desfiles y les gustaban exhibir chicas bonitas, pero esto ocurre cada vez menos. Seguramente, se han dado cuenta de que la maniquí es una mujer como otra cualquiera, que tiene su marido, su novio o sus amigos, pero nada más. Quizá también ocurra que quedan menos de estos señores.

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

qui va contratada para trabajar, la casa debe pagar a dicho sujeto una cantidad igual a la del contrato, para que no resulten perjudicadas las profesionales del país. Algo así queremos conseguir nosotros, y que se apliquen a todos los no profesionales, ya sean nacionales o extranjeros. De esa forma se tiene la garantía de que no contratarán a gente que no merezca la pena.

—Y, naturalmente, la culpa no la tiene esa chica tan mona, sueca o argentina que casi sin esperar se ha visto contratada.

—Claro que no! La culpa la tenemos nosotros que nos creemos que todo lo que viene de fuera es mejor que lo nuestro. Es un prejuicio tonto, porque en repetidas ocasiones se ha demostrado lo contrario, pero no somos capaces de desahucarnos de él. Esto unido a nuestro espíritu equitativo, da como resultado que el intrusismo está alcanzando límites insospechados.

—¿Tan grave es?

—Es grave cuando hay mucha gente dedicada a esto que tiene poco trabajo. De todas formas, creemos que pronto se solucionará. Una de las cosas más importantes ha prescindido totalmente de los no profesionales y es de esperar que cunda el ejemplo. Las especiales circunstancias que envuelven estos días nuestras relaciones internacionales, seguramente, nos favorecerán a la hora de crear los reglamentos.

—Estas son las preocupaciones de las maniqués. Es la autenticidad de una profesión con sus problemas y dificultades, que esperan una rápida solución. —(PYRESA).

—¿Cómo es realmente la vida de una maniquí?

—La vida de una maniquí no tiene nada de extraordinario. Los días que no trabajamos nos gusta dormir hasta tarde, arreglarnos, ir a la peluquería y salir a tomar unas copas con los amigos. Los días de trabajo, sobre todo en plena temporada, son agotadores. Corriendo de un lado para otro y sin parar de trabajar.

—Cuesta creerlo, una ve chicas tan guapas y tiene la impresión de que deben llevar una intensa vida social y estar muy solicitadas.

—Antes sí, la maniquí era una persona muy solicitada, sobre todo por ese tipo de «caballeros» que acudían a los desfiles y les gustaban exhibir chicas bonitas, pero esto ocurre cada vez menos. Seguramente, se han dado cuenta de que la maniquí es una mujer como otra cualquiera, que tiene su marido, su novio o sus amigos, pero nada más. Quizá también ocurra que quedan menos de estos señores.

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

—¿Crees que es una profesión económicamente rentable?

—Son muy pocas las que pueden vivir solamente de esto. No pueden

qui va contratada para trabajar, la casa debe pagar a dicho sujeto una cantidad igual a la del contrato, para que no resulten perjudicadas las profesionales del país. Algo así queremos conseguir nosotros, y que se apliquen a todos los no profesionales, ya sean nacionales o extranjeros. De esa forma se tiene la garantía de que no contratarán a gente que no merezca la pena.

—Y, naturalmente, la culpa no la tiene esa chica tan mona, sueca o argentina que casi sin esperar se ha visto contratada.

—Claro que no! La culpa la tenemos nosotros que nos creemos que todo lo que viene de fuera es mejor que lo nuestro. Es un prejuicio tonto, porque en repetidas ocasiones se ha demostrado lo contrario, pero no somos capaces de desahucarnos de él. Esto unido a nuestro espíritu equitativo, da como resultado que el intrusismo está alcanzando límites insospechados.

—¿Tan grave es?

—Es grave cuando hay mucha gente dedicada a esto que tiene poco trabajo. De todas formas, creemos que pronto se solucionará. Una de las cosas más importantes ha prescindido totalmente de los no profesionales y es de esperar que cunda el ejemplo. Las especiales circunstancias que envuelven estos días nuestras relaciones internacionales, seguramente, nos favorecerán a la hora de crear los reglamentos.

—Estas son las preocupaciones de las maniqués. Es la autenticidad de una profesión con sus problemas y dificultades, que esperan una rápida solución. —(PYRESA).

—¿Cómo es realmente la vida de una maniquí?

—La vida de una maniquí no tiene nada de extraordinario. Los días que no trabajamos nos gusta dormir hasta tarde, arreglarnos, ir a la peluquería y salir a tomar unas copas con los amigos. Los días de trabajo, sobre todo en plena temporada, son agotadores. Corriendo de un lado para otro y sin parar de trabajar.

—Cuesta creerlo, una ve chicas tan guapas y tiene la impresión de que deben llevar una intensa vida social y estar muy solicitadas.

—Antes sí, la maniquí era una persona muy solicitada, sobre todo por ese tipo de «caballeros» que acudían a los desfiles y les gustaban exhibir chicas bonitas, pero esto ocurre cada vez menos. Seguramente, se han dado cuenta de que la maniquí es una mujer como otra cualquiera, que tiene su marido, su novio o sus amigos, pero nada más. Quiz

La figura de la semana

Syreeta, una cantante acariciante y agresiva



SYREETA, la revelación de la música americana. (Foto Pyresa)

Aunque la vida discográfica de Syreeta pueda parecer corta, no es así. El músico norteamericano, cuando con un solo álbum en el mercado ya tiene bien cotizada su voz. Ella está bajo la dirección y el patrocinio musical de ese gran talento musical norteamericano que es Stevie Wonder y es lógico que tenga que notar su por alguna parte.

De todas formas y en honor a la verdad, hemos de confesar que Syreeta tiene sobrado talento para merecer el puesto que actualmente ocupa en el panorama de la canción internacional.

Syreeta sabe combinar a la perfección el talento musical que posee, con una inter-relación con el

público, que viene a ser como una combinación perfecta a constituir en cada una de sus actuaciones, un rotundo éxito.

BIOGRAFIA

Syreeta nació en Pensylvania, marchando muy joven, junto a su familia, a residir a Detroit, cursando estudios en una escuela privada de Carolina del Sur.

Actualmente nuestra artista vive en Los Angeles y la mayor parte de su tiempo lo emplea en ayudar a los niños del barrio negro, por medio del programa «Ciencia de inteligencia creativa».

Su debut en el mundo del disco, llegó por medio del álbum titulado «Stevie Wonder presenta a Syreeta», puesto que la colaboración entre el famoso músico de color y Syreeta, viene desde hace tiempo. El principio pudo ser el momento en el que la cantante, entró a trabajar en las oficinas de la casa discográfica de Stevie, como secretaria. De ahí, el descubrimiento de sus cualidades por el artista norteamericano, las pruebas, el tiempo de ensayo y por fin la grabación, que fue hecho todo rápidamente. Su presentación oficial fue el 20 de septiembre de 1974, cuando acompañada por un cuarteto, gustó al público que presenciaba su actuación, por su forma de cantar y de hacer.

Ahora, acaba de aparecer su segundo disco, en el que con un increíble ritmo de guitarras acústicas, tiene el contrapunto justo en algunas canciones, de Stevie Wonder, su descubridor, haciendo la segunda voz.

Por fin, Syreeta será conocida por el público de nuestro país. Su dulzura interpretando las canciones, su sentido del ritmo, como buena cantante de color y su acariciante, pero agresiva rock, ya están en España. (PYRESA).

ARTHUR GARFUNKEL y su música



ARTHUR GARFUNKEL, un sonido y una voz. (Foto Pyresa)

Lo hemos dicho en muchas ocasiones. Si Paul Simon componía canciones, el sonido era el de Arthur Garfunkel, y eso ha quedado demostrado en las últimas grabaciones realizadas por Garfunkel, en solitario, desde la separación del dúo, uno de los más

famosos y mejores de todos los tiempos. Garfunkel, esta semana, ha vuelto a ser actualidad, por medio de su nuevo single «I only have eyes for you» y por la grabación que ha realizado junto a su antiguo compañero Paul Simon, que será editada en nuestro país dentro de poco.

A MODO DE BIOGRAFIA

Arthur Garfunkel nació en Nueva York, en el barrio de Queens, en 1941, en el seno de una familia acomodada. Sus padres siempre dedicaron una atención muy concreta a la formación musical del pequeño Arthur. Cuando contaba ocho años de edad, comenzó a dar clases de piano por expreso deseo de su madre, que en su juventud había finalizado con brillantez la carrera de piano en el Conservatorio. Arthur acompañaba sus estudios musicales con la obligada formación escolar. En su barrio natal, asistía a la escuela primaria y allí fue donde conoció al que sería con el paso del tiempo, su gran amigo: Paul Simon.

Cuando ambos habían cumplido los trece años, comenzaron a cantar algo en serio, empleando las horas libres en largos trabajos de ensayo. Su debut en público, tuvo lugar a la edad de quince años, en una actuación que tuvo como escenario la Escuela de estudios superiores de Queens y como espectadores, a sus amigos y compañeros de estudios. Un año después, Art y Paul grababan su primer disco con un tema original de Paul, titulado «Hey School girl», del que se llegaron a vender más de cien mil copias. Siete años después de aquel éxito, se les ofrece la oportunidad de grabar un álbum de folk para su marca discográfica. Una de aquellas canciones se reedita sin conocimiento de sus intérpretes, convirtiéndose en un millón de ventas: «The sound of silence». Así comenzó para ellos, la larga carrera de la fama en la que a través de más de seis años, se convirtió en una de las más brillantes tanto en calidad como en comercialidad, de toda la historia de la música llamada «pop». Durante todo este tiempo, la voz del dúo era Arthur. Él era, el que lograba dar esa sensación de pureza y calidad, ese aire innato y profundo que es lo que lo ha convertido a sus canciones en clásicos de Art y Paul.

En 1969, grabaron juntos «Puentes sobre aguas turbulentas» y en 1971 tomaron la decisión de dejar definitivamente de actuar juntos, excepción hecha de su intervención, en julio de 1972, en el Madison Square Garden dentro de un festival organizado por la radio, en el que la ayuda de la campaña electoral para la presidencia de Estados Unidos de McGovern.

Después, Arthur Garfunkel, ha hecho cine donde consiguió cierto éxito al interpretar varios papeles cinematográficos. También, ha grabado varios discos, con los que ha obtenido el éxito, que ahora confirma su nuevo single «I only have eyes for you». El, a sus treinta y cuatro años, sigue siendo un hombre inquieto, actor, matemático y sobre todo, músico, al que no le ha hecho falta la ayuda de otro para seguir estando en primer plano de actualidad. (PYRESA).

Con «Amor de medianoche»

CECILIA, a la O.T.I.

«Voy a defender una canción y a defender a mi país»

«La canción es digna representante de nuestra música» (JUAN CARLOS CALDERON)

El próximo día 15 de noviembre, en Puerto Rico, se celebrará el IV Festival de la Canción de la OTI, en el que, tomarán parte la casi totalidad de las naciones iberoamericanas, su desarrollo, será transmitido por televisión a todo el mundo. España, o mejor dicho, TVE, estará representada en este importante certamen por la cantante Cecilia, que defenderá el tema original de Juan Carlos Calderón, «Amor de medianoche».

«No es lo que más me gusta hacer», confiesa Cecilia al comenzar nuestra entrevista, «pero reconozco que es un momento importante y que debo de aprovechar esta oportunidad que se me ofrece. Considero que es un reto para mí, y me gustan los retos».

«¿Habías pensado en alguna ocasión participar en un festival?», «Sinceramente, no, porque no estaba dentro de mis proyectos».

LA CANCION

El tema elegido ha sido compuesto, como apuntaba antes por Juan Carlos Calderón, y se llegó a decir que Cecilia, tuvo problemas con la organización del certamen, porque deseaba que la canción hubiese sido compuesta por ella misma.

«¿Te hubiera gustado que la canción fuera tuya?», «Confieso que la letra es, en gran parte, de mi creación, porque la que en un principio hizo Juan Carlos Calderón, no me convencía del todo. Entonces, con el permiso del autor, por

supuesto, introduje cambios en la letra para hacerla más a mi gusto, o sea que la canción también es, en parte, mía».

«Entonces, ¿crees que harás un buen papel en el Festival?», «Confieso que no tengo ni idea de lo que estoy segura, es de que trataré de hacer allí las cosas, lo mejor que sé. Es lo único que puedo decir».

«¿Amor de medianoche» está dentro del estilo de Cecilia?», «Está dentro del estilo de Juan Carlos Calderón. Creo que puede ser interpretado por varias personas, pienso que yo, también puedo interpretar dignamente el tema».

«Después de esto, ¿seguirás en esta línea o volverás a la tuya de «Mi querida España» o de «El ramito de violetas»?», «Volveré a ser yo misma, aunque eso sí, creo que en ningún momento he dejado de serlo».

«Si te hubieran dejado elegir una de tus canciones últimamente rechazadas para llevar a Puerto Rico, ¿cuál habrías elegido?», «No creo que mis canciones sean adecuadas para ir a un Festival, porque no son comerciales, por llamarlas de alguna forma».

«¿Tu padre es embajador y tú, además ahora, en nombre de un organismo español, a representar en el extranjero. ¿Te sientes embajadora, por aquello de la afinidad?», «En absoluto. Te confesaré que me enfadé mucho cuando lei la no-

DISCO - NOTICIAS



JUAN CAMACHO, con su premio «Canción Verano 72». (Foto Pyresa)

PREMIO PARA JUAN CAMACHO

Se entregaron los premios de «Canción Verano 72», que, organizados por La Voz de Madrid, emisora central de la REM-CAR, tuvieron lugar en un simpático acto, celebrado en una popular discoteca de la capital de España. Juan Camacho, triunfador del Festival de Benidorm 1975 con su canción «A ti, mujer», fue premiado con uno de los trofeos, por la popularidad alcanzada por medio de

JIRA INTERNACIONAL DE RAPHAEL

Raphael después de haber finalizado la grabación de los nuevos cuatro programas para TVE, comenzará el próximo día 11 de noviembre, una gira de un mes de duración por Australia, Nueva Zelanda, Filipinas y Japón, donde dará sendos recitales en importantes coliseos de las grandes capitales de estos países. (PYRESA).

BODA DE SERGIO Y ESTIBALIZ

Sergio y Estibaliz, la pareja representante española en el pasado Festival de Eurovisión, han anunciado su boda para el día 9 de diciembre próximo, en la Basílica de Nuestra Señora de Begoña, de Bilbao, a las 6.30 de la tarde. (PYRESA).

NUMEROS UNO EN EL MUNDO

Estados Unidos (singles), Bad Blood, Neil Sedaka.
Estados Unidos (LP's), Windsong, John Denver.
Inglaterra (singles), Hol Me Close, David Essex.
Inglaterra (LP's), Atlantic Crossing, Bob Stewart.
Luxemburgo, Feelings, Morris Albert.
Francia, L'Ete Indien, Joe Dassin.



CECILIA, representante española en el Festival de la Canción de la O.T.I. 1975. (Foto Pyresa)

tiela porque no me parecía bien, pero lo he aceptado con gusto, después. De todas formas no me siento embajadora, porque mi profesión nada tiene que ver con la de diplomático. Voy a defender una canción en un Festival, voy a defender también a mi país y a tratar de hacerlo lo mejor posible, sencillamente».

«¿Vas con ánimos para ganar?», «No lo sé, porque no conozco las restantes canciones. Llevo mucha moral, muy buenos ánimos, pero no voy a «comerme al mundo», porque sé que habrá canciones muy buenas, ya que la música en Hispanoamérica es de calidad. Repito lo de antes: Lo haré lo mejor que sé».

En los anteriores festivales de la OTI, nuestro país estuvo representado por Marisol, Camilo Sesto y Liza Uru, respectivamente.

«En la clasificación final, ¿dadas en un mejor lugar que nuestros anteriores representantes?», «Sinceramente, no lo sé. Si lo supiera, me haría pitonisa, y posiblemente ganaría más dinero».

JUAN CARLOS CALDERON

Junto a Cecilia, se encuentra el autor de «Amor a medianoche», Juan Carlos Calderón.

El, fue el compositor de «Bres fin», «Siempre creyó que las canciones que lleva son para ganar, pero no lo sé. Pienso que en esta ocasión me importa menos».

«¿Es que el certamen tiene menos importancia?», «No. Lo que ocurre es que esale callor. No creo que se gane por sufrir más».

«¿Es tu mejor canción?», «Creo simplemente, que es una canción digna de nuestro país, y en calidad. Nada más».

Juan Carlos Calderón y Cecilia han formado equipo. El día 15 de noviembre en Puerto Rico, tienen que librar la difícil batalla de las canciones, en un Festival de habla iberoamericana, que será presenciado por cientos de millones de espectadores en todo el mundo. La suerte en estos momentos juega un papel importante y ellos la tienen. (PYRESA).

1.200 PLAZAS (18-45 AÑOS) SIN TITULO

Convocatoria EXCEPCIONAL de la Dirección General de C y Telecomunicación («B. O. del Estado» 3.XI.75) para ingreso en el CUERPO DE CARTEROS URBANOS (categoría de funcionarios públicos del Estado con todos sus beneficios). 1.200 PLAZAS exclusivamente EN MADRID, en Capitales de Provincias y en poblaciones importantes (Ibiza, Mallorca, Sabadell, Elche, Gijón, Plasencia, Benidorm, etc.). AHORA (Ley de 31.XI.75) con más posibilidad de acceso a la rama ADMINISTRATIVA (en oficinas). RETRIBUCIONES (para un soltero aj ingreso): 16.750 ptas. mensuales como mínimo, más dos pagas extra, ayuda familiar (los casados), incentivos, locomoción, etc.

Véase GUIA GENERAL DE INFORMACION. Se exige ser español, varón, tener 18 años cumplidos y menos de 45 años; no se pide Titulo (basta con tener estudios primarios). Pruebas FACILISIMAS para ingresar en Madrid y provincias que puede preparar en su misma casa. ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD para ingresar por el ELEVADO NUMERO DE PLAZAS!!

Urgentemente (HOY MISMO) infórmese sin compromiso: recoja personalmente o pida por correo o por teléfono la GUIA GENERAL DE INFORMACION con modelo OFICIAL de instancia (basta con que mande esta inserción y sus señas; no envía sellos). Dirigirse a:

«CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS», Sagasta, 23. MADRID-4. Telfonos: 4459288 - 4459235

REVISTA DE NOVEDADES DISCOGRAFICAS

«Return To Fantasy», gran álbum del grupo Uriah Heep

KARINA, nuevamente reaparece con el single «La Golondrina»



Uriah Heep, un retorno a la fantasía. (Foto PYRESA)

DISCOS SINGLES
KARINA desde hacía algún tiempo y a causa de sus problemas familiares, tenía olvidada su producción discográfica. Sin embargo, en estos días retorna al panorama musical español con un single, cuyas dos canciones han sido adaptadas y compuestas por Tony Luz. En la cara principal del disco se incluye

el tema «La Golondrina», del que nuestra intérprete hace una versión diferente. Se completa el disco con el tema «La Publicidad».

STEPHANIE DE CYKES es una cantante británica que hace unos meses nos sorprendió con sus grabaciones. Su más reciente single acaba de editarse en nuestro país, conteniendo la canción «We'll Find Our Way», en el que la cantante interpreta sola y donde esta intérprete encuentra su mejor expresión. En la cara B, se incluye una composición propia de Stephanie, titulada «It's Been A Long Long Days».

DEMIS ROUSSOS, es nuevamente actualidad en el mercado español del disco con un single extraído de su LP «Souvenirs», con dos excelentes temas que nos muestran a este artista en el punto álgido de su carrera. Los títulos que componen el single, son «From Souvenirs To Souvenirs» y «Sing An Ode To Love».

LUC BARRETO, el artista que cambió el ring por el escenario, ha ido evolucionando en su carrera musical muy rápidamente en un espacio corto de tiempo. Si del «campesino» pasó a la canción de corte moderno y lucido al «showman», ahora nos muestra una faceta más de su auténtica personalidad, interpretando canciones de auténtico ritmo antillano, como anticipo de lo que será su próximo álbum titulado «Tropical». Los títulos de las temas que componen este single son «Sigue-las» y «¿Quiétera yo tener?».

DISCOS LP's

URIAH HEEP, es el nombre de un grupo de rock, que desde Inglaterra han dado a la música de nuestro tiempo imaginación y calidad. Después de algún tiempo de silencio discográfico, aparecen con un álbum titulado «Return To Fantasy», en el que demuestran haber superado un bache en su carrera, y en el que han encontrado nuevamente el camino de hacer éxitos en un momento difícil para la música. Este álbum, a nuestro juicio, puede ser el que demuestre también su consagración definitiva en nuestro país. Siendo los títulos que lo componen: «Return To Fantasy», «Shady Lady», «Devil's Daughter», «Be a Little Dream Prima Donna», «Your Turn To Remember», «Showdown», «Why Did You Go», y «A Year Or A Day».

PERCY SLEDGE es aquel cantante norteamericano, de color, triunfador hace diez años con una gran canción titulada «When The Man Loves A Woman», que dio la vuelta al mundo. Ahora, y tras una ausencia larga del mundo discográfico español, Percy Sledge retorna con un álbum titulado genéricamente «I'll Be Your Everything», en el que vuelve a mostrar su gran categoría como intérprete, presentando canciones como: «Walkin' In The Sun», «Behind Closed Doors», «Make It Good And Make It Last», «The Good Love», «I Believe In You», «I'll Be Your Everything», «If This Is The Last Time», «Hard To Be Friends», «Blue Waters» y «Love Among People». (PYRESA).

Asociación de PP. de Alumnos del Instituto de Bachillerato «Jorge Manrique»

PALENCIA

Se recuerda a todos los padres de alumnos de este Centro, que el próximo día 11, a las ocho de la noche, se celebrará en el Salón de Actos, la ASAMBLEA GENERAL de principio de Curso, de acuerdo con el orden del día anunciado en la convocatoria enviada a los interesados.

Quiénes deseen ser candidatos para la Junta de Gobierno, lo comunicarán por escrito a la Presidencia, antes de las 12 horas del día 13, indicando estudios que cursan sus hijos.

Palencia, noviembre de 1975.—EL SECRETARIO.

Una mirada al pasado

De nuevo, recordemos lo que ocurría hace quince años en este complicado mundo de la canción y del disco donde, por ejemplo, Doris Day retornaba a la popularidad con el tema «Pillow Talk», perteneciente al film «Confidencias de medianoche», que interpretó junto a Rock Hudson. También por aquel entonces, Mina acaparaba la popularidad en su país, Italia, con la canción «Il cielo in una stanza». Mientras, Bobby Darin finalizaba el rodaje de «Cuando llegue septiembre», al lado de grandes estrellas, como Gina Lollobrigida y Rock Hudson. El hit parade internacional, estaba así formado:

- 1.-TELL LAURA I LOVE HER, Ray Peterson.
- 2.-SAVE THE LAST DANCE FOR ME, The Drifters.
- 3.-I WANT TO BE WANTED, Brenda Lee.
- 4.-COMANCHE, Johnny Horton.
- 5.-ONLY THE LONELY, Roy Orbison.
- 6.-IT'S NOW OR NEVER, Elvis Presley.
- 7.-MY HEARTS HAS A MIND OF ITS OWN, Connie Francis.
- 8.-DREAMIN', Johnny Burnette.
- 9.-THE GREEN LEAVES OF SUMMER, The Brothers Four.
- 10.-NORTH TO ALASKA, Johnny Horton. (PYRESA).

¡LA OBRA DE MAS EXITO!! ¡UN IMPACTO INDISCUTIBLE!!

¡LA VISION MAS AUDAZ E INSOLITA!!

EL AMOR EN SUECIA

por Sandro Sciarra

¡UN VIAJE FASCINANTE AL FONDO DE LA INTIMIDAD DE LA MUJER SUECA!

Con audacia inusitada y reveladora claridad esta obra muestra cómo se entiende el amor en el país del amor libre. Donde el juego sexual es un pasatiempo más. Donde con increíble naturalidad, la juventud se aboca a hechos y actos que en otros países son infranqueables tabú. Donde la pornografía constituye un comercio de cifras astronómicas.

CONOZCALO TODO Y JUZGUE. SAQUE SUS PROPIAS CONCLUSIONES. CONOZCA SUS FIESTAS Y CLUBS UNISEXO.

ADMIRE LA FASCINANTE Y TURBADORA BELLEZA DE SUS MUJERES Y SU LIBERRIMA FORMA DE ENFOCAR SU VIDA.

Sus problemas, su íntimo acontecer. El aborto. La maternidad soltera. La homosexualidad.

¡CADA PAGINA UN SINFIN DE SORPRESAS!

REPLETA DE FOTOGRAFIAS EN NEGRO Y COLOR.

BREVE EXTRACTO:

El congreso internacional de pornografía. Vida sexual colectiva. Los clubs privados. La mujer sueca: la más libre del mundo. ¿Pierden su virilidad los suecos? La conquista de las suecas. Noviazgo moderno. Prometidos bajo las mantas. La libertad sexual. Los hijos de novios. Iniciación en sistemas anticonceptivos. Relaciones prematrimoniales. La física del amor. Orgasmo. Drogas. Sexualidad en la escuela. Equívocos. La virginidad. La iniciativa en amor. Devios sexuales. Anuncios increíbles. El mito del «Amante Latino». El desnudismo. La isla del amor. Etc., etc., y un sinfín de epígrafes que en 400 páginas dan una faz real pero increíble y de sorprendente audacia.

¡TODO APOYADO EN DOCUMENTACION REAL Y VERIDICA!

PRECIO: 850 PTAS.

OFERTA: 499 PTAS. (más 35 ptas. de gastos)

REGALO: Todos los pedidos de esta magnífica obra que se reciben antes de diez días, llevarán un MAGNIFICO REGALO. La fascinante novela LA TRATA DE BLANCAS. Documentalísima obra que explica cómo en muchos países supercivilizados aún existe esta vergonzosa lacra. ¡Una terrible acusación contra la sociedad actual!

Si vanse enviarme EL AMOR EN SUECIA, a reembolso de 499 ptas. (más 35 ptas. de gastos) acompañado del REGALO anunciado.

Don Calle Población Provincia D/E Pedidos a: LIBROS CRISTINA, Depto 15 Aragón, 383 BARCELONA 13

ANUNCIO DESTINADO A LOS DETALLISTAS DE ALIMENTACION

IFA



PROMOCION NACIONAL PRODUCTOS NAVIDEÑOS 1973



FRUTAS ESCARCHADAS

JIJONA ó IMPERIAL



mantecados y polvorones de estepa

CIBON

ELABORACION ESPECIAL DE PRODUCTOS ALPARGA

PIÑONES ó PELADILLAS



DULCIORA

Promoción Nacional Productos Navideños.
Acuda a los CASH IFA (autoservicios al por mayor). Adquiera en estos días los productos navideños de esta Promoción Nacional a precios sorprendentes.

La Navidad llega este año, también, en diciembre. Pero usted tiene que comprar ahora y los CASH de la RED IFA le ofrecen los mejores productos, las grandes marcas, con los precios más bajos.
73 CASH AND CARRYS IFA por toda España.



Novedades Editoriales

Lapierra y Collins. — Esta noche la libertad, 450 pesetas.
Marilyn Monroe. — Recuerdos de mi vida, 380 pesetas.
Beneyto. — Censura y política en los escritores españoles, (segunda edición), 350 pesetas.
James. — Historia de las religiones, 160 ptas.
Margaret Mead. — Adolescencia, sexo y cultura en Samoa, 180 pesetas.
Michaud. — Análisis institucional y pedagogía, 120 pesetas.

Solicítelos en nuestra sección de librería

I. G. DIARIO-DIA

Mayor, 99 Teléfono 722690

GRAFICAS AGUADO

Mayor, 98 Teléfono 722784

Y recuerde que en PAPELERIA, objetos de Escritorio, IMPRENTA, podemos ofrecer calidad y precios

TV. E.

PROGRAMAS
PARA EL DIA 13

PRIMERA CADENA

13.45: Carta de ajuste: Telly Savalas.—14.00: Programa regional simultáneo.—14.30: Apertura y presentación.—14.31: Aquí, ahora. Programa informativo.—15.00: Telediario. Primera edición.—15.00: Revisión.—16.00: Novela (Capítulo IX): «Ana Karenina», de León Tolstói.—16.30: Concierto. Obras de Scarlatti, Bach, Schubert, Faure.—17.30: Despedida y cierre.—18.15: Carta de ajuste: Doctor Pop.—18.30: Apertura y presentación.—18.31: Avance informativo.—18.35: Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. (Abrete Sésamo). Episodio 6. A. Cuentos. El taller de los inventos.—20.00: El campo. Información agraria.—20.30: Ballet: Taramella, Gottschalk-Kay, Duo concertante, Stravinsky.—21.00: Telediario. Segunda edición.—21.30: Atrapado, 1967.—22.25: Últimas noticias.—23.30: Reflexión. Espacio religioso.—23.35 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

19.30: Carta de ajuste: Folklore: Ballets de Andorra.—20.00: Presentación y avances.—20.01: Planeta vivo. Las cascos azules.—21.00: Musical Pop. Black Oak Arkansas, Billy Joel.—21.30: Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.—22.00: Recital Octeto de la Filarmónica de Berlín.—22.30: Temas 75.—23.30: Última imagen.

Chimpancés que hablan en el lenguaje de los sordos

Son capaces de hacer y contestar preguntas, pedir cosas y comentar sus percepciones

STORRS, Connecticut, U. S. A. — (Crónica REUTER-FIEL. Servicios Especiales EFE, por Eugene RUFFINI, en exclusiva para nuestro periódico).

Una pareja pasa cogida de la mano por un bosque. De pronto se paran. El, que tiene seis años, recoge unas flores y se las ofrece a ella, que es algo más mayorcita. «Buena comida», dice. «Cometela».

No se ha pronunciado una sola palabra. La comunicación se ha hecho en el lenguaje de los mudos. Pero la muchacha no es muda. Ni tampoco su pequeño acompañante, pero éste no sabe hablar. Es un chimpancé llamado «Buna». Y el objetivo de sus solicitudes es Lyn Miles, una joven perteneciente a un grupo de investigadores que enseña a los chimpancés a comunicarse.

HABLAR POR SEÑAS.—La anécdota de «Buna» es una de las que ha relatado la investigadora al referirse a su trabajo sobre comunicación de los primates en la Universidad de Connecticut, en Storrs. Esta notable joven, que enseña a los chimpancés a utilizar el lenguaje por señas que emplean los sordos, estudia el doctorado de Antropología.

Así, a la edad de 25 años, la señorita Miles está ampliando la investigación iniciada en 1966 por los psicólogos Allen y Beatrice Gardner en Nevada. Estos científicos enseñaron a una joven chimpancé, «Washoe», a comunicarse por señas en el lenguaje de los sordos. Lyn Miles ha descrito sus últimas investigaciones en una asamblea sobre el lenguaje del lenguaje y la dicción en Nueva York. La conferencia, patrocinada por la Academia de Ciencias de Nueva York, atrajo a grandes personalidades del campo lingüístico.

La señorita Miles explicó que sus primates se comunican al nivel de un niño humano de dos años de edad. Pero indica que es dudoso que los chimpancés puedan utilizar el lenguaje en la extensión que lo hacen los seres humanos. Añadió que la mayor parte de la conversación de los chimpancés se refiere al presente inmediato. Los niños van más allá, desearon de utilizar el lenguaje para conocer el mundo que los rodea.

TABACO AROMATICO.— Otro chimpancé incluido en el programa de la joven investigadora es Ali, un macho de cinco años. Y he aquí la anécdota que cuenta Lyn a propósito de este último: «Ali jugaba recientemente con un instructor llamado Roger, quien estaba fumando un pipa con tabaco fuertemente aromático. De pronto, el chimpancé se acercó a otro instructor, George, que estaba al lado. «George, huele a Roger», comentó Ali en el lenguaje de señas.

La investigadora dice que los chimpancés utilizan el lenguaje de los signos para hacer y contestar preguntas, pedir cosas, nombrar objetos o personas y hacer comentarios sobre sus percepciones. «Un sordo que no se haya comunicado previamente con un chimpancé», declara Lyn Miles, «no tendrá ninguna dificultad en comprender el mensaje de un chimpancé la primera vez que lo encuentre. Además, el chimpancé supone que todos los seres humanos comprenden el lenguaje por señas y hasta se ofende cuando encuentra una persona que no comprende sus pro-

cedimientos de expresión y es incapaz de establecer conversación. La investigación practicada por la señorita Miles y otros científicos en este terreno puede proyectar nueva luz sobre la manera en que un niño desarrolla sus capacidades de lenguaje.

IBERDUERO, S. A.

PALENCIA
CORTE DE ENERGIA ELECTRICA
JUEVES 13

De 9 a 18 horas: Línea de alta tensión a Peralas y centros de transformación intermedios.
De 13 a 14 horas: Unión de Cerámicas de Paredes de Nava.
Rogamos disculpas a los señores abonados por las molestias que se les puedan causar.
Los horarios son aproximados.

RINCON AMENO

CRUCIGRAMA

NUMERO 15



Horizontales: 1: Infusión estimulante. 2: Décimo día del mes solar persa. 3: Cauce artificial.

Consonante sanscrita. 4: Símbolo de Brama. Instrumento para grabar metales. 5: Síntoma de catarro. Garbo. 6: Antiguo nombre de Irlanda. Ciudad y plaza fuerte de Noruega. 7: Planta cistacea de flores grandes y blancas (pl.). Infusión estomacal. 8: Contracción. Caminar sin rumbo determinado. 9: Calamitoso. 10: Continente.

Verticales: 1: Acomodar. 2: Contrario a la Ética. 3: Perro. Tratamiento inglés. Nombre que dan a la zorra los sintoístas japoneses. 4: Marinero turco libre. Terrenos llanos entre montes. 5: Pequeña embarcación de remos. Pase de adentro afuera. 6: Preposición. Denote alegría. Ciudad de la India. 7: Ladrón de mar. 8: Cante popular andaluz.

SOLUCION AL NUMERO 14:
Horizontales: 1: Jata. 2: Ocas. 3: Cabal. La. 4: Om. Batel. 5: Tas. Rija. 6: Adar. Cam. 7: Donar. Ni. 8: As. Jabón. 9: Papo. 10: Orel.

Verticales: 1: Acotadas. 2: Amados. 3: Job. San. Po. 4: Acab. Rajar. 5: Talar. Rape. 6: As. Tic. Bol. 7: Lejano. 8: Calamina.

En el teatro

Ante la ventanilla del despacho de localidades en el teatro, llega una señora de cierta edad y con cierta timidez pregunta:
—Dígame, señorita. ¿La comedia que se representa es una obra elogiada por la crítica o es una obra divertida?

REPORTAJES "DIARIO-DIA"

Un problema que puede tener solución feliz

La basura, fuente de riqueza

- * EN BARCELONA PRODUCE ENERGIA ELECTRICA Y EN NORUEGA SE FABRICAN LADRILLOS CON ELLA
- * LOS DESIERTOS PUEDEN SER FERTILIZADOS MEDIANTE SU TRANSFORMACION
- * CUATRO MILLONES DE KILOS DIARIOS SE RECOGEN EN MADRID, CAPITAL Y PROVINCIA

Como todo el mundo, sabe las basuras, los desperdicios ciudadanos, son un auténtico problema en muchas ciudades; en unas ya se ha encontrado la forma eficaz de utilización y en otras no. Una de las pioneras es Barcelona.

En algunas, como en Madrid, sólo se acude al viejo sistema de subir el escombros o impuesto por el servicio, al ciudadano. Sin embargo, como vamos a tratar de informarle a ustedes, las basuras son una inculcable fuente de riqueza, de energía y de material, para la utilización humana y, por tanto, un elemento por el que se debe pagar al recolector. Vamos a explicárnoslo.

BASURAS: RIQUEZA

Como todo el mundo sabe, en las Cortes Españolas, por medio de una Comisión Mixta de los Ministerios de Industria y Gobernación, se está llevando a efecto el estudio de un proyecto de ley de industrialización de los residuos sólidos urbanos, es decir, las vulgares basuras. Los estudios tienen dos importantes vertientes: primero, la eliminación de la contaminación que producen los actuales vertederos donde se fermentan los residuos, se queman, se producen acumulación de virus, aires viciados, colonias de ratas, etc. Y el aprovechamiento de la gran riqueza que suponen las basuras en sí mismas y cuando se organizan en unas amplias y eficaces estaciones de transformación, al igual de las que existen en países de gran industrialización del mundo, en varios continentes.

Empecemos por España. En Barcelona se ha inaugurado en este mismo año la primera planta incineradora de basuras, en la margen derecha del río Besòs, sobre una superficie de 13.172 metros cuadrados y que puede consumir 1.100 toneladas diarias de basuras que suponen el 65 por ciento del total que se produce en la ciudad, unas 1.600 toneladas al día.

Esta planta, una de las mayores de Europa y creemos que la primera de nuestra Patria, producirá un total de 18.000 kilovatios, que suministrarán energía eléctrica a unas 60.000 personas, y ha costado 1.500 millones.

En la capital noruega, Oslo, existe una firma comercial que ha desarrollado una nueva técnica mediante la cual, con la basura, una vez eliminados los cristales y materiales no útiles, se fabrican elementos para la construcción, como ladrillos muy baratos y de gran resistencia.

La utilización de las basuras para la fabricación de piensos compostos y elementos orgánicos para



los vegetales, etc., ya es una ciencia ampliamente conocida.

El país donde mejor y más ampliamente se aprovechan las basuras es el Japón, donde, parece ser, que no sólo no se paga por el vertido de las tales basuras, sino que se cobra, sobre todo las grandes empresas.

LOS DESIERTOS FERTILES

Un profesor norteamericano del Estado de Tejas, Geoffrey Stanford, ha descubierto un sistema —por lo que le llaman el «desierto de la basura»—, gracias al cual muchos terrenos incultivables, tales como los desiertos, pueden ser fértiles roturando sus tierras y abonándolas con basuras en las que imperen los papeles viejos y las hojas y plantas arrojadas a la basura.

Pero lo más importante de este descubrimiento del profesor Geoffrey Stanford, de origen inglés, es que, estas tierras pueden ser regadas con aguas residuales, aguas de cloaca. Según su invento, ya probado en una ciudad de aquel Estado tejanero, llamada Odessa, las tierras desérticas se han convertido en magníficas zonas de césped, jardines e, incluso, empiezan a crecer árboles.

El sistema que se emplea es, como es lógico, mediante una estación de selección y proceso de los desperdicios, destacando los hongos, el moho y bacterias que ya se hallan presentes en las basuras. Sólo se requieren unos seis días para que el proceso químico necesario se concluya, habiéndose reducido a una quinta parte y tres cuartas partes de su peso. Lo que siempre se desaprovecha son los materiales plásticos, prácticamente indestructibles, y demás materias sintéticas.

Este descubrimiento es muy importante ya que hay que tener en cuenta que, en cualquier ciudad norteamericana hay que destruir más de 350 millones de toneladas de basuras anualmente, lo cual suele costar más de 400.000 millones de pesetas en el mismo periodo.

MADRID, CAPITAL Y PROVINCIA

En Madrid capital, —donde se cobra un impuesto por la recogida de basuras domiciliarias y de comercios—, se recogen diariamente más de dos millones de kilos de basuras, de los cuales sólo se aprovechan para abonos orgánicos, aproximadamente un 30 por ciento; el resto se vierte en las zonas periféricas, ocasionando las consiguientes incómodas raciones químicas. Por otra parte la recogida se realiza mediante contratas con dos empresas privadas a las que el Ayuntamiento abona unos gastos.

En cuanto a los pueblos de la provincia de Madrid, el vertido diario de basuras, entre todos ellos, es, también, de dos mil toneladas diarias, siendo los meses de mayor incidencia los estivales. Asimismo los pueblos donde más basuras se arrojan son los que se consideran como «dormitorios», es decir, los de los alrededores, como Alcorcón, San Lorenzo del Escorial, etc.

Se está estudiando la creación de un vertedero mancomunado para varios pueblos, siendo el Ayuntamiento de San Martín de Valdeiglesias el que cede unos terrenos de su

patrimonio para este ensayo, invirtiéndose al efecto, cerca de los doce millones de pesetas. Pero no se habla nada de estaciones transformadoras que es lo que, realmente, solucionarían el problema y, al mismo tiempo, sería una magnífica fuente de riqueza de cara al futuro.

La Organización Mundial de la Salud da una definición ciertamente vaga de lo que es basura: «Esa formada por basura y otra acumulación de materia, tanto animal como vegetal, líquida o en otro estado...». Raro, ¿verdad?

Mientras que todo esto se actualiza pensemos que para 1985 se producirán en el mundo más de seis mil toneladas diarias de basura. —(PY-RESA).

F. de Castro

Dirigida por su autor

"Pantaleón y las visitadoras", de Vargas Llosa, convertida en película

José Sacristán, protagonista principal



José Sacristán y Marta Figueroa en «Pantaleón y las Visitadoras»

Mario Vargas Llosa ha convertido en película una obra conocida y discutida: «Pantaleón y las visitadoras». Pieza polémica de singular atractivo, la novela ha constituido desde hace muchos meses el objetivo principal de diversos productores que confiaban en las posibilidades cinematográficas de la historia. Se habló y se escribió profusamente sobre el reparto y el director del hipotético filme. Finalmente ha sido el propio Vargas Llosa, el que ha dirigido la película. El rodaje ha transcurrido íntegramente en Santo Domingo, hasta donde se trasladó el equipo.

OPORTUNIDAD DE ORO

José Sacristán, el eficaz y esmeroso actor español deberá encontrar en esta película una auténtica oportunidad de oro; una de esas posibilidades de excepcional importancia que pueden definir el rumbo de una

carrera o matizar la categoría de un actor.

Sacristán, desde que protagonizó «Vida conyugal sana» e inició su etapa de continua y estrecha colaboración con el productor-guionista José Luis Dibildos, ha tenido claras oportunidades —aprovechadas por otra parte— para evidenciar su amplia cobertura dramática poniendo en evidencia una gama amplia de recursos y matices interpretativos. Sacristán, concienzudo y expresivo ha pasado de ser el asesgado de las comedias de Landá, —a similares— a un primer intérprete muy apreciado ya en todos los medios artísticos e industriales del país, del cine español.

En «Pantaleón y las visitadoras» también cubre un papel destacado Agustín González, junto a otros intérpretes españoles y sudamericanos. Esta será, sin duda, una película polémica. —(PY-RESA).

DANIEL JOFRE

El movimiento femenino de liberación ha arraigado poco en ARGENTINA

Se considera que este país es menos "machista" que el resto de América Latina

Buenos Aires (Crónica FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para nuestro periódico).

La idea generalizada de que Argentina era un país construido por hombres y en un continente triunfador, gozando de todas las libertades frente a Adán, apiadándose de éste en su papel de esclavo sumiso y resignado. Pero lo que no se advierte en cuantos rompen huzas a favor de una u otra parte es que la pareja es un complemento de esclavitudes deseadas y felices en aras del amor verdadero. Es decir, un equilibrio entre dos valentades decididas a soportarse para bien de ambas.

Partiendo de la base de que todo bienestar requiere, al menos, un mínimo de sacrificio, los analistas de estas ya viejas cuestiones no conciben prerrogativas a nadie y suponen que tanto el hombre como la mujer

muy poco es lo que hoy puede restarse.

AUTENTICA TRIUNFADORA.—El «olemico» libro de Esther Vilar «El varón domado» parece inclinarse a erigir a Eva como la auténtica triunfadora, gozando de todas las libertades frente a Adán, apiadándose de éste en su papel de esclavo sumiso y resignado. Pero lo que no se advierte en cuantos rompen huzas a favor de una u otra parte es que la pareja es un complemento de esclavitudes deseadas y felices en aras del amor verdadero. Es decir, un equilibrio entre dos valentades decididas a soportarse para bien de ambas.

Partiendo de la base de que todo bienestar requiere, al menos, un mínimo de sacrificio, los analistas de estas ya viejas cuestiones no conciben prerrogativas a nadie y suponen que tanto el hombre como la mujer

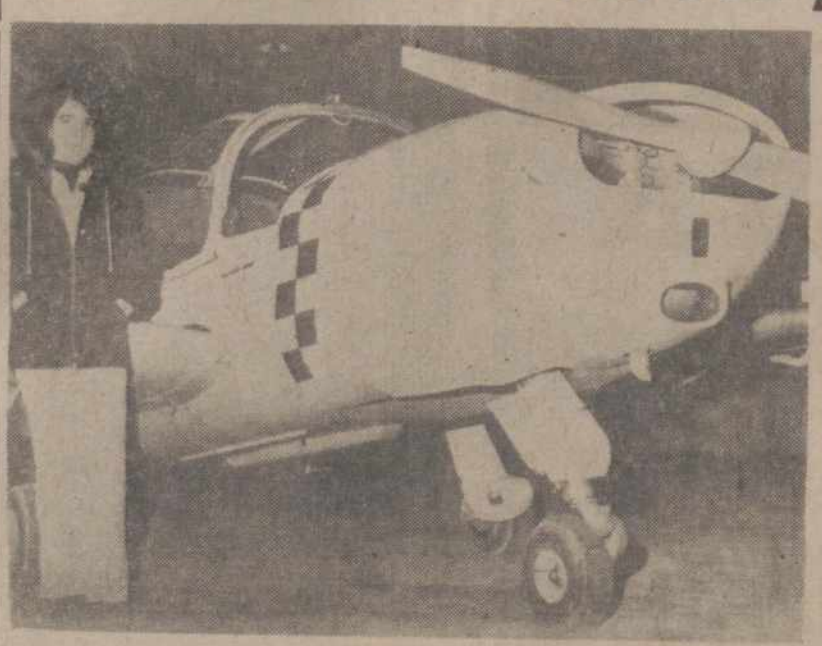
deben «esometerse» a la regla. En Argentina, alrededor del 30 por 100 de la fuerza laboral está representada por la mano de obra femenina.

DEFECTOS Y VIRTUDES.—Según los datos disponibles, el 50 por 100 de esa mano de obra está incorporada al área de la asistencia doméstica o de las actividades no calificadas, un 20 por 100 en el comercio.

Todo esto está bien. Sin embargo, sus defectos —sus virtudes—, cada cual con esos «matices» físicos y anímicos que encierran y palabras «mujer» y «hombre», «sentido» un psicólogo de antigua promoción.

Begoña Berástegui, 20 años, piloto civil

"La emoción de sentirme sola y cerca de Dios"



BEGOÑA BERASTEGUI

Begoña Berástegui es una muchacha de 20 años, que estudia en Bilbao, Ciencias Biológicas.

Pero Begoña, llevada de su increíble afición, acaba de conseguir un título distinto: el de piloto civil, después de haber aprobado los cursos en el aeroclub de Fuenterrabía.

Para llegar a su diploma, Bego-

ña ha sacrificado muchas horas de su tiempo libre, habiendo invertido en prácticas y enseñanzas, algo así como sus ahorros personales: unas setenta mil pesetas.

—Pero merece la pena. Ya lo creo...
—¿Qué te ha llevado a convertirte en piloto?
—Desde siempre me ha atraído el

riesgo. Me gusta volar por la emoción que experimento, sintiéndome allí arriba, totalmente sola y mas cerca de Dios. Es una sensación difícilmente definible, pero sé que los pilotos me comprenden perfectamente.

Preguntamos a Begoña si va a hacer del vuelo su profesión:

—No lo sé aún. Por lo pronto, me conformo con volar en avioneta y no sé si llegará a formar parte de alguna tripulación de líneas aéreas, pero si te puedo decir que pilotar una pequeña avioneta, me parece más difícil que tomar los mandos de un gran avión de líneas comerciales. En esos enormes reactores, con su perfecta y precisa instalación electrónica, el piloto se convierte en una especie de programador, sin que por ello quiera quitarle mérito alguno.

Begoña hace una pausa y dice:

De cualquier manera no pienso abandonar por ahora mis estudios de Biológicas. El vuelo es, por el momento, un simple «hobby», una afición que llevo muy dentro. En el futuro... ¿quién sabe?

Decimos a la joven piloto si sabe que en una de nuestras líneas aéreas hay ya una mujer que vuela como comandante.

—Si lo sé, he oído hablar de ella. Se llama Betina. Yo te digo que quizá algún día, yo también me ponga ante los mandos de un reactor.

Será bonito volar bajo la perla de Begoña.

«EUROPA PRESS»